

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

http://www.archive.org/details/dieunionchoralha1863eyer

HERE are six notes generally used in Vocal Music, which by their different forms, designate the performance of each of them—these have their corresponding marks of silence, called rests, which are as follows:



The Rests denote a silence equal to the length of the note they represent, and are called by the same name. N. B. The Semibreve rest is used to fill a bar in all the different kinds of time.



<sup>\*</sup>The Semibreve is considered the standard or measure note, which has four seconds given to it, though the time is varied. See Moods of Time Explained.

#### MUSICAL CHARACTERS.



#### EXPLANATIONS.

1. A Brace shows how many parts are to be sung together.

2. A Dor or Point at the right of a note or rest adds one half to its length.

3. Marks of Distinction direct that the notes thus marked, should be sung in a very distinct manner.

4. A SLUR shows what notes are sung to one syllable, but when the notes are TEO at the bottom the slur is unnecessary.
5. A Hold shows that the note over or under which it is placed, is sounded longer than its usual

time.

6. The Figure 3 over or under any three notes, directs that they be performed in the time of two

of the same kind.
7. Choosing Notes are placed in a direct line, one above the other, either of which, or both, may

be sung.

8. A Repeat is placed at the beginning and end of a strain or passage which is to be sung twice.

9. A TRILL directs that the note under it should be shaken.

10. Grace Notes are added to guide the voice more easily and gracefully into the sound of the succeeding notes.

11. A REPEAT OF WORDS, shows that the last words sung are to be repeated.

12. FIGURES 1 and 2 show that the note under 1 is to be sung the FIRST time, and that under 2 the SECONO; but if slurred together, both are sung after the repeat.

13. Bars—1st, Single Bar, divides the time according to the measure note. 2d, A Broan Bar, shows the end of a strain or line of poetry. 3d, The Double Bar, is generally used in the middle of a tune, and frequently at the commencement of a repeat. 4th, A Close, shows the end of a tune or a piece of music.

It is of great importance that the learner be taught to ascend and descend the eight notes; first taking the Major Key, thus—

MAJOR KEY.



And after sounding them a few times, then by taking the Minor Key, and performing it in like # manner, it will give the scholar an idea of the great difference between the Major and Minor Key.

MINOR KEY

I shall proceed to explain the principal cause of that difference. First, An Octave is composed of twelve semitones, or five whole tones, and two semitones; and those two semitones are always to be found between law and faw, and me and faw, except when changed by a sharp or flat placed before the note. A sharp will place the semitone between faw and sol, and a flat between law and sol, or \* me and law, and after that note, or the same kind in that bar, it resumes its former place.

Second, When ascending an Octave, from me, the notes are always repested, as you see placed in the above Octave called Major Kcy-thus, faw, sol, law, faw, sol, law, then comes me, which includes the seven letters by which the lines and spaces are named; by sounding faw above me, completes the Octave, as that is C, and it commenced on C; and that is also the commencement of a second Octave, and descending from me, the notea are repeated, thus, law, sol, faw, law, sol, faw, take the Minor Octave for example.

The learner will observe, that every third, sixth and seventh, is a semitone higher in a Major Key, than in a Minor.

In the Major Key you will find that from faw, (the Key note) to law, is a third, and contains four semitones; and in the Minor Key, from law, (the Key note,) to faw, is also a third, though it contains but three semitones; the fourth and fifth tones become the same; that is, have an equal number of semitones-the sixth tone has nine-and the seventh, cleven, in the Major Key; and the sixth tone has eight, and the seventh, ten, in the Minor Key-so that the sixth and seventh in the former Key, are a semitone higher than those of the latter. The sounds of the eighth note are equal, each containing twelve semitones as the following tables will exhibit.

TABLE OF MAJOR KEY.

	The Eight Notes.	The five which tones which tenes which form the Octave.	The twelve semitones of the Major Key.	The eight onturn! Ma- jor snunds.
Up 10	fa w	half tone	12	8th
Up 10	me	one tone	11	7tb
Up to	law	one tone	9	6th
Up 10	sol	one tone	7	5th
Up to	faw	half tone	5	4th
Up to	law	one tone	4	3d
Up to	sol	one tone	2	2d
From	faw	1st sound	0	lst

TABLE OF MINOR KEY.

	The Eight Notes.	The five whole tones & two semi-tones which form the Oc-	The twelve semiteness of the Minor Key.	The eight outural Mr. nor sounds.
Up to	law	one tone	12	81h
Up to	sol	one tone	10	7th
Up to	faw	half tone	8	6th
Up to	law	one tone	7	5th
Up to	sol	one tone	5	4th
Up to	faw	half tone	3	3d
Up to	me	one tone	2	24
From	law	1st sound	0	lst

It is plainly to be seen by comparing the twelve semitones nt each table that every 3d, 6th, and 7th, is a semitone higher, as before-mentioned.

As the ME appears but once in an octave, it is considered the leading note, and wherever it stands you will find the last note in Bass, (which is the Key note,) to he either the first note above ME, or the next below it; if above, it is FAW and a Major Key, for this reason, from FAW to LAW is a sharp or Major third, which contains four semitones; and if below, it is LAW, and a Minor Key, thus, from LAW to FAW is a flat or Minor third, which contains but three semitones, as may be seen in the above tables.

#### THE EFFECT OF SHARPS AND FLATS.

THE natural place for ME is on B, consequently the Key note must be either C or A. C is cheer ful, and is called the natural Major Key. A is pensive, and is called the natural Minor Key.\* Mr, the centre and leading note, together with all the rest in their order, may be led by sharps, or driven by flats, from one line or apace to another, through the whole stave, by placing them at the beginning of the stave, and the Key note always follows, as may be seen in the Scale of Sharps and Flats. Remember F is the first sharp, and every succeeding one is a fifth higher—Also, that B is the first flat, and every succeeding one is a fourth higher, counting by the letters B, C, D, &c.

#### SCALE OF SHARPS AND FLATS.



A sharp set before a note, raises it half a tone higher than its natural sound. A flat set before a note lowers it half a tone. And a natural restores the note made sharp or flat to its original sound.

i	Sharp.	Flat.	Natural.	2d Faw, and 2d Sol have one sound.
ı	14			أأنا المستحدث المستحدث والمستحدث وال
ı				
ı		- b -		7 \$ 7 3 7 9 9 9
1	L			II

Sharps, Flats and Naturals, are termed accidental when occasionally introduced in a piece of Music, because they affect the sound of the notes before which they are set no further than the bar in which they are placed. If there be occasion for them in a succeeding bar, they must be renewed.

<sup>\*</sup> In music there are but two natural or primitive Keys, all others are called artificial Keys; and the only cause of the Major being cheerful, and the Minor pensive, is that the third, sixth, and seventh, in the former are greater than in the latter.

#### MOODS OF TIME EXPLAINED.

THERE are three sorts of time commonly used in Vocal Music-Common, Triple, and Compound; common has four different moods, triple has three, and compound two.

#### COMMON TIME.

First mood, contains a Semibreve in a bar, or other notes or rests equivalent to it, has four beats in a bar, two down and two up, and is performed in the time of four seconds.

Second mood also contains a Scmibreve in a bar, or other notes or rests equivalent to it, has four beats in a bar, two down and two up, and is performed in the time of three seconds. When a piece of Music in this mood consists principally of Semibreves and Minims, it is generally performed with two beats, which would be the same time as the third mood.

Third mood, likewise contains a Semibreve for its measure note, or other notes or rests equivalent to it—has two beats in a bar, one down and one up, which are performed in the time of two seconds.

Fourth mood, contains one Minim for its measure note, or other notes or rests equiva-lent to it, has also two beats, one down and one up, and is performed in one and a half second.

#### TRIPLE TIME.

First mood contains three Minims in a bar, or other notes or rests equivalent to it—has three beats in a bar, two down and one up, and is performed in the time of three seconds.

Second mood contains three Crotchets in a bar, has three bcats, two down and one up, and is performed in the time of one and a half second.

Third mood, contains three Quavers in a bar, has three beats, two down and one up, and is performed in one half the time of the last mentioned mood.

#### COMPOUND TIME.

First mood, contains six Crotchets in a bar, has two beats, one down and one up, and is performed in the time of two seconds.

Second mood, contains six Quavers in a bar, has two beats, one down and onc up, and is performed in the time of one and a half second.

N. B. When figures are used to mark the time, the upper figure shows the quantity of notes that fill a bar; and the lower shows how many of those notes are equal to a semibreve.

#### OF BEATING TIME.

First. Of Beating Time. - In order to give the notes and rests their proper time, a motion with the hand is necessary, which ought to be practised by every one who wishes to become a singer. When four beats are given to a bar, the performer should first let the ends of his fingers fall perpendicularly upon the book, or that which may be most convenient. Second Beat - Lower the wrist, which will bring the hand partly level. THIRD BEAT .- Raise the wrist, inclining the back of the hand from the body, which will distinguish this beat from the first. The FOURTH BEAT. raise the fingers to an angle of forty or fifty degrees. Triple time has three beats in a bar, two down and one up; they are performed the same as the 1st, 2d, and 4th beats, omitting the 3d; and when two beats are given to a bar, they should be the same as the 2d and 4th. It is to be observed that the hand falls at the right of a bar in all moods of time.

#### OF PRONOUNCING AN ACCENT.

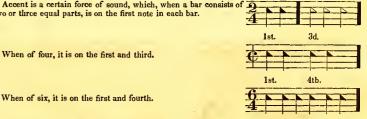
Good pronunciation is one of the first principal beauties of singing. Every word should be sung distinctly and gracefully, every way conformable to the best rules of speaking. Accent is another

very important part in music, which is inseparably connected with good pronunciation. 1st.

When of four, it is on the first and third.

two or three equal parts, is on the first note in each bar.

When of six, it is on the first and fourth.



OF CONCORDS AND DISCORDS.—The following is an example of the several concords and discords and their octaves under them. \*

	CONCORDS.			DISCORDS.			
Single Chords.  Their Octaves.	1,	3,	5,	6,	2,	4,	7,
	8	10	12	13	9	11	14
Their Octaves. 2	15	17	19	20	16	18	21
(	22	24	26	27	23	25	28

# Kurze Anleitung jum Singen.

1. Der Kunstübende terne zuerst die Namen der Noten fertig berlagen. 2. Lerne er die Det av beides Stufenweise auf- und niedersteigend. 3. Alle hohe Noten mussen mussen medden; aber nicht nact, sondern eichaft, und die unterste voll, aber nicht raub. Auch mussen is der nicht nact, sondern eichaft, und die unterste voll, aber nicht vand. ADie Tieden werden. ADie nicht durch die Nass zwungen, nech durch die Jahn gestalen werden. Nuch nuß das lieten mit der Estimme forgischig keringten werden. ADie der Boert so beutlich als möglich ausgesprechen werden. 5. We keine Paufen sind, muß die Musse sonden fertgehen bis zu Ende des Gesangs. 6. Der Gesang nuß so angestimmt werden, daß die höchste und niedrigste Note deutlich kann gesungen werden. 7. Die Ausschweifungen oder Schleifer missen, und die Noten, wie sie dastehen, abgesungen werden. 8. Wäre zu rathen, bei der Uebung im Singen geistlicher Lieder, nicht eher bei Werten zu fingen, sie sewe zu verben, die der Noten, auf und der Ausschlagen der Gewe zu verben, der kohnt die Noten geübt. Denn so lang die Medelte und Werte unbekannt sind, so werden die Worte sie kohnt und niedersteigend, fertig singen.



### Bon ben Tonarten.

Es giebt zweierten Ton arten, nemlich die eine Dur und die andere Moll. Dur macht denselben Ion aus, welcher ein harter Ion, und Moll, welcher ein weicher Ion genannt wird, und sind retformt durch die Bergeichnungen, die anfangs einem nufikalischen Stude verkennnen, sondern es kommt hauptsächlich darauf an, ob die dritte Wete von der Grundnote die große oder kleine Zerz ausmacht. Die letze Note im Baß wird die Grundnote genannt, ein die Schlussen genannt mehren genang wie bei bei beift, so beist auch der Ion, woraus es geht. Liegt zwischen dem Ion, daraus es geht, und Terz zwer gange Tone, so ist der Ion hart und Dur genannt. Liegt nur ein und ein halber Ion dazwischen, so ist der Ion weich, und Moll genannt; und alle musstalische Lieder nuffen durch eines dieser zwer Ione verrichtet werden.

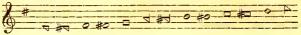
Mi fowoht, wie auch die andern Charaftere find nur beigebrachte Namen, und icheinen fehr Dienlich ju fenn, indem fie furge Berter find, doch indem fie fo benannt find, fo bedeunet Mi Die B

Linie; wo Mi ift, da ift allezeit die B Linie verftanden, und fo wie im Natural=Schluffel ber Aushalt folgt.

E Dur, die nächste Note über der Mi Linie, und A Moll, die nächste unter der Mi Linie, so durch alle Tone und Borzeichnungen, ob wohl Mi versest wird von einer Stelle zur andern an dem, das Borzeichnungen vorkonnen, so kolgt C und A auch mit, sanntt allen andern gangen und halben Tonen in der Musselseiter und bleibt auch, so zu sagen, allezeit bei diesen zwon Tonen E Dur und A Moll. Die wohl andere Namen bekommen, und benannt werden mussen mustalischen Liedes daruf es auch keineswege eine Wirkung haben, in Anstitumung eines mustalischen Liedes daruf zu achten, sondern als ware es nicht, damit ein jedes Lied moge angestimmt werden nach der Grundnote, zum Erempel G als G angestimmt, und so alle andere Tone und zwar so, daß die niederste und höchste Note wohl ergriffen werden können.

Ueberhaupt gredt es 24 Tonarten ; 12 haben die große und 12 die kleine Terz. Die ersten find Dur oder hart; und die andern find Moll oder weich, und konnen nicht durch die Borzeichnungen erkannt werben. Aus diesen 24 Tonarten find zwen Naturale Tone, namlich: C Dur und A Moll. Diese 24 Tonarten find alle in einer Detav begriffen, welche die achte Note ift; und diese Detav

wird in 12 gleiche halbe Tone eingetheilt. Gin jeber von Diefen halben Tenen tann durch Die Borzeichnungen zu Dur und Moll gemacht werben.



Will man wissen, aus welchem Tone eine Melodie geht, so nuß man erstens auf die lette Note im Bas schen, welche die Grundnote ist: wie diese heißt, so heißt auch der Ton, woraus sie gehet.

— 3weitens muß nan auf die Terz von der letten Note im Bas schen, ob sie die große oder kleine Terz ser. Die große Terz erkennt nan, wenn nan von der Grundnote vier halbe Tone hinauf jabit, so ist es ein Dur Ton. Die kleine Terz erkennt nan ebenfalls, wenn man von der Grundnote dren halbe Tone hinaufjabit, so ist es ein Moll Ton. Bei den Charakter- Noten kann nan Dur und Moll an dem Muster erkennen, wie folgt: —Ift die Grundnote die nächste Note unter der Mi Linie oder Spacie, so ist es ein Dur Ton, und halt Fa aus. Ift aber die Grundnote die nächste Note

unter der Mi Linie oder Spacie, so ift es ein Moll Zon, und halt & a	aus.		.,,
Notenplan 3eichen. funf Linien, nebst deren Spacien, worauf die Musik geschrieben wird.	Exempel.	Beiden. Dieses p Distincions-Zeichen bedeutet, daß die Noten, über welchen es siehet, im Singen kurz abgesprochen werden.	Erempel.
Dieses Beichen b erniedriget die Note vor der es fteht um einen halben		Diese Linie — wird durch diejenigen Moten gestrichen, welche über den Notenplan hinaufsteigen, oder tiefer herabsinken.	*
Dieses Zeichen # erhöhet die Note, vor der es fieht, um einen halben Ton.		Diolog Wasan with an N. 6 histories Makes Strander and	
Ein Natural   giebt der Note, vor der es fieht, fie mag durch das the erniedriget, oder durch das the erhöhet worden senn, ihren naturlichen Zon wieder.  Merk, wenn das boder # gleich vorn nach dem Schluffel steht, ift es	b as a	Dieser Bogen — zeigt an, daß diesenigen Noten, über ober unter welchen er steht, zu einer Solbe gesungen werden.	
wirfend auf alle Noten, die auf derfethen Linie oder Spacie sichen, durch den ganzen Gefang. Es sey denn, daß das Gegentheil bezeichnet steht; wenn aber eins von diesen dren Zeichen D # 4 bieß vor den Noten allein steht, alsdann erstreckt sich dessen Wirfung nicht weiter, als in ebendensselben Zakt, worin es sieht, ja ohne Widerspruch.		Dieses Biederholungs : Beichen zeigt, daß der Theil des Mufik- fuds, nach welchen es steht, wiederholt wird.	10 1 10
Ein Punktum - zeiget an, daß die Note, nach welcher es fleht, um die Salfte langer gesungen wird.		Dieses Beichen zeigt, daß der nachfolgende Theil bis zum nächsten Dieserholt wird. Biederholungs-Beichen wiederholt wird.	did FF
Dieses 3 bedeutet, daß diejenigen Noten, worüber oder worunter es ftehet, in Beit von zwen derselben lange gesungen werde.		Dieser ZaktoStrich theilt die Zeit in gleiche Theile.	
Diefes 1-2 zeigt an, daß die Note unter Nummer 1 vor der Wieder- bolung gesungen, aber in der Wiederholung ausgelassen und Nummer 2 gesungen wird; sind fie aber mit einem Bogen zusammengehängt, so werden fie beide gesungen.		Diefes Beigen beschließt jedes Musikstud.	

Stimme.

lezeit das & an, und Die Mufif : Beiter zeigt bem Schuler, wie Die vier Theile ber Mufit mit einander verbunden find, als der Bag, Tener, Alt und Discant, bedienet fich gur Bas und zeigt die Begiehung, die ein Theil auf den andern hat; jum Grempel, G Das vierte Spacie im Bag, G Die zweite Linie im Tener und Discant und B bas erfte Spacie im Ult, ift eine Gleichstimmung, folglich ift G bie unterfte Linie im Baf, G bie zweite Linie im Tenor und Discant auch eine Gleichstimmung, bech die festere eine Detau hoher : Wiederum von G ber gweiten Linie im Zener und G bie funfte Linie im Mit ift eine Gleichstimmung mit beiden vorigen, boch ift ber festere Zon zwen Detaven hoher als ber erfte, Die unterfte Linie im Bas; und fo von den übrigen Buchftaben. Jeder Schuler follte fich vor allen Dingen befleißigen, Diefes feinem Gedachtniffe volltemmen einzupragen, indem diefe Renntnig das Kundament der Mufit ift.

#### Berabe Jatte.

Mle Safte theilen fich in gerade und ungerade, oder wie einige wollen, Trippel-Safte. Gerade Zatte find, welche man in zwen gleiche Theile theilen fann : beren Abtheilung wird außerlich ents meder mit der Sand ober bem Ruge angebeutet.

Beiden. Erempet. Diefer - Saft hat eine gange Mote gur Maag : Note ober andere C Moten und Paufen ihrer Maal : Lange gleich, in jedem C Zaft wird vier Secunden lang gehalten und hat vier Schlage, zwen nieder und zwen auf.

Diefer Taft hat ebendieselbe Maag = Note als der erfte, hat zwen Schlage, einen nieder, ben andern auf, und enthalt nur brei Secunden Beit.

Diefer Taft enthalt bas Maag einer halben Rote, nemlich zwen Schlage, und ein und eine halbe Secunde Beit.



#### Ungerade Zafte.

Ungerade oder Trippel = Tafte find Die, welche in zwen ungleiche Theile abgetheilt werben und ihre Abtheilung wird ebenfalls außerlich nit ber Sand angedeutet.

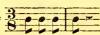
Beiden. Erempet.

Diefer Taft enthalt bren halbe ober eine punktirte gange Note, ober andere Noten und Paufen ihrer Maag-gange gleich in je-2 bem Jaft, wird bren Gefunden lang gehalten, und hat bren Schlage, zwen nieder und einen auf.

Diefer Taft enthalt dren viertel oder eine punftirte Mote in jedem T - Taft; Die Taftichlage merben verrichtet wie int erften 4 Saft, nur um die Balfte gefchwinder.



Diefer 5 Zaft enthalt dren achtel oder eine punftirte viertel Mote in jedem Tatt; Die Tatischlage werden verrichtet wie im zwen-Sten Zaft, aber noch fo geschwind.



Die Abtheilung der Trippel = Safte, fie fen gefchmind ober langfam, fann, wie vergelehrt, durch bren Schlage im genaueften angedeutet merden.

Beiden. Bufammengefeste Zafte. Grempel.

Diefer Taft enthalt fechs viertel Moten in jedem Saft, und hat zwen Schlage, und zwen Setunden Beit.



Diefer Zaft enthalt feche achtel Roten, wird verrichtet wie ber vo= rige und hat eine und eine halbe Secunde Beit.



Durch diefe Safte, die durch Biffern angedeutet werden, ift zu verfteben, daß die unterfte Biffer zeigt, in wie viel Theile eine gange Rote getheilt ift, und Die oberfte, wie viele bavon in einem Zaft find.

### ITALIAN WORDS OFTEN USED IN MUSIC.

Adagio, the slowest movement, die langfamifte Bewegung.

Andantino, a slow and distant movement, eine langfame und bestimmte Bewegung. Andante, a little faster than Andantino, ein wenig geschwinder als Undantino.

Allegro, a lively movement, eine lebhafte Bewegung.

Allegretto, not so quick as Allegro, nicht fo geschwind als Muegro.

Affetuoso, with tenderness, beweglich, ruhrend.

Bass, the lowest part in harmony, der niedrigfte Theil in Der Sarmonic.

Chorus, all the voices, alle mit einander,

Coda, a phrase added to the end of a piece, cin Unbang.

Crescendo, or Cress, to increase the sound, mit gunehntender Stinime.

Da Capo, end with the first strain, mit bent erften Cap geendigt.

Dolce, sweet and softly, angenehm und fauft.

Duetto, for two voices, meistimmig.

Forte or For., loud, laut,

Fortissimo or F. F., very loud, febr laut.

Grave, a low and solemn movement, eine langfame Bewegung.

Moderato, moderately, mittelmagia.

Organo or Org., the organ part, Der Orgel Theil.

Piano, soft, fanft.

Pianissimo, very soft, fehr fanft.

Plaintive, mournful, auf traurige flagliche Beife.

Presto, quick, gefdwind,

Prestissimo, very quick, gang geschwind.

Solo, for one voice, eine Stimme allein.

Spirito, with spirit, mit Beift.

Symphony or Sym., a part for instruments, ein Theil fur Infrumente.

Trio, music for three voices, breistimmig.

Tenor, for the common voice of man, fur die gewehnliche Mannestimme.

Unisono, when all the parts unite in one sound, die Gleichstimmung.

Vivace, lively, lebhaft.

# Alphabetisches Register der Choral=Melodien.

Unfang der Lieder zu den Choral-Melodien. Seite. No.	Anfang der Lieder zu den Choral-Melodien. Seite. Mo.	Anfang der Lieder zu den Choral-Melodien. Seite. No.
Uch bleib bei und herr Jesu Chrift 37 61	Gott wills machen, daß die Sachen 24 38	D Ewigfeit! du Donnerwort 33 53
Ach Gott erhör mein Seußen 2	Derr, dir ist Niemand zu vergleichen 46 75	D Gott! du frommer Gott 21 31
Ach Gott und Herr! wie groß 13 20	herr Jesu Chrift, dich zu uns wend 41 68	D beil'ger Beift! fehr bei mis ein 17 27
Ach! was soll ich Sünder machen 14 23	herr Jesn Chrift, meines Lebens Licht 30 49	D Jesu Christ! du wahres Licht 41 69
Allein Gott in der Soh sen Ehr 10 16	herr Jesu, Gnadensoune 8 13	D Lamm Gottes! unschuldig169 244
Allein Gott in der Soh sen Preiß147217	Herzliebster Jesu! du hast nichts 33 54	D Traurigfeit! o Herzeleid 3 6
Illein zu dir, herr Jehr Christ 7 12	Dier steh ich unter Gottes Dimmel 42 70	Preiß dem Todes Ueberwinder 28 44
Alle Menschen müssen sterben 30 48	Sch foll zum Leben dringen 43 71 Sefu meine Freude 14 22	Rosen welken und verschwinden 13 21
Auferstehen, ja auferstehn wirst du 38 63	Jesu meine Freude 14 22	Seelen Bräutigam 8 14
Auf Gott und nicht auf meinen Rath 151 222	Jesus meine Zuversücht 35 57	Sich, hier bin ich, Ehrenfönig 19 30
Auf meinen lieben Gott 27 42	Im Grabe ist Ruh	Sollt ich meinem Gott nicht fingen 6 11
Auf, Seele, auf und faume nicht 166 239	In dich hab ich gehoffet, herr! 19 29	Spar deine Buffe nicht 26 40
	Romm betend oft und mit Bergnügen 39 64	Starf uns Mittler, bein find mir 44 73
And thefer Roth Schrei ich zu dir 10 17	Romm, o fomm, du Beift des Lebens 34 56	Starf und majestätisch, prächtig152223
Bedente, Menga, das Ende 31 50	Rommt, bringet Chre, Dank und Ruhm. 167 241	Unfer Geist ift voll Entzücken 157 229
Christis der ist mein Leben 20 30	Rommt, laffet une preisen den Herrn 162 242	Bon dem Stanb, den ich bewohne164236
Dir, dir Jehovah will ich jingen 22 33	Liebster Jest! liebstes Leben	Bon Furcht dahin geriffen 26 41
Dir wunia ia anzunangen	Liebster Jesu! wir sind hier	Wach auf, mein Serz, und singe 40 67
20 Class file is for all of forms	Lobe den Herren, den mächtigen König 35 58	Wachet auf! so ruft die Stimme 12 19
The Great Great in San Gab	Robt Gott, ihr Christen allzugleich 166 240	Barum sollt ich mich denn grämen 5 9
Chret Gott in der Höh	Mein erst Gefühl sen Preiß und Danf 43 72	Was Gott thut, das ist wohlgethan 21 32
Ein gammlein gebt und trägt die 9 15	Meine Saffunne Gehet folte	Was mich auf dieser Welt betrübt 20 30 Wenn ich, o Schöpfer, deine Macht 25 39
Eins ist Noth! ach Herr dies eine 18 28	Moine Gool if fille	Werde munter, mein Gemüthe 37 61
Fin non Right gehorner Shrift 24 26	Meine Zufriedenheit 1 1	Wer nur den lieben Gott läßt walten 27 43
Grmunt're Goele hich und son 156 998	Mein Glaub ift meines Lebens Ruh. 15. 24	Wer weiß, wie nahe mir mein Ende 22 34
Fa ift had beil und fommen her 11 18	Mein Gott! das Herz ich bringe dir 165 237	Wie groß ist bes Allmächt'gen Güte
Es ist gewißlich an der Zeit 31 51	Mein herzens Jesu! meine Lust 28 45	Bie qualvoll sind die Schrecken
Fern sep mein Leben jederzeit 51 81	Mir nach, fpricht Chriftne unfer Selb 16 26	Die schön ist doch das Band der Liebe 152 221
Freu dich febr. o meine Seele 32 52	Nach einer Prüfung furzer Tage 38 62	Die sie so fanft ruhu 48. 78
(Selobet feuft du. Tesus Christ 5 10	Din danfet alle Gott	Mie mobl ift mir. o Fremd der Seele 47 76
Gieb, o Gott, mir Rraft und Billen 34 55	Run lagt und ben Leib begraben 32 53	Bomit foll ich dich wohl loben 29 46
Gott des Himmels und ber Erden 40 66	Run ruhet in den Wäldern 39 65	Beuch mich, zeuch mich mit den Armen 34 56
	Run fich der Tag geendet hat 165 238	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Unfang der Lieder zu den Chor-Gefangen. Seite. De.	Anfang der Lieder ju den Chor-Gefangen. Seite. No.	Unfang der Lieder ju den Chor-Gefangen. Seite. No.
	Du unbegreislich höchstes Gut 53 83	
(101103	Chret Gott in der Soh	
	Erinn're dich, mein Geist, erfreut146215 Es fann doch nicht alles so bleiben175 4	
96154	Ermunt're, Geele, dich und fen	Herr Jesu Christe, Gottes Conn 36 89
2119 Sconig David haite bernommen 151 200	Es lebe Gott allein in mir	Berr Bein! ber on burth bein Bin 133207
Muf! auf mein Serz und sing	\( \begin{aligned}	herr! ninm von mir die Last
Auf Gott und nicht auf meinen Rath 151 222	Es verset sich mein Geist in das 188 18	Berg, mein Herz, warum fo traurig 177 6
	Fern sey mein Leben jederzeit	
Breit deine Kirche auch 103 167	Freude, schöner Götterfunken 172 2 Führe mich, du treuer Hirte 112 181	hier ist das Ziel, hier ist der Drt
Dankt ihm, dem großen Menschenfreund 81	Mutte mail, on treat Saire.	the further of the second

Der herr, ein floren Menschenf Der herr, ein floren Der herr, ein floren Der herr

# Alphabetisches Register zu den Chor-Gefangen.

Unfang der Lieder ju den Cher=Gefangen.	Seite. 9	lo. 2	Infang der Lieder zu den	Chor=Gefängen.	Seite.	No.	Unfang der Lieder zu den Chor=Gefangen. Seite. Do
Rein Tag soll froher mir vergehn Rennst du das Land Ronunt Kinder! saßt und singen Ronunt nur, ihr Traurigen! Roum, o fomm du Geist des Lebens Lobt Gott, ihr Christen, allzugleich Lobssugt dem Herrn, der seine Welt To und Sire Gott dem Bater Di Geist erstaunt, Allmächtiger Tu Geist, das Herz ich bringe dir Lit und Bater sen Versaß mich nicht	\$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	10 D T. 221 D B. 100 D m 177 Prad 186 Sag, 187 Seht 187 Sing 188 Sing 188 Sing 189 190 Sing 190 190 190 190 190 190 190 190 190 190	ag des Herrn ater! findsich beten w ic berrlich, o wie laber hvoll nut herrlich ver was hilft diese Welt wiste, schou ists auf C ! wie majestätisch, m nicht fern, o treuer G wir vor deinem Linge, "Shrift, mit frober E t, Christen, sugt dem t unserm Gott ein ner	ir 1d	179	. 8 . 94 . 9 . 13 . 164 . 7 . 201 . 208 . 139 . 166 . 117 . 102	Welch eine Welt voll Seligfeit     59     95       Weltbeherrscher! Macht und Stärfe     65     104       Wenn wir in höchsten Nöthen sind     51     80       Wer Wahrheit über alles schätet     188     17       Wie bift du mir so innig gut     63     100       Wie groß ist des Allmächtigen Güte     125     200
							ં ્



LAMENTATION. - No. 2. - Uch Gott! erhör mein Geufzen und Wehflagen, zc. Berbart 11. 11. 8. 11. Sylben.









SUPREMACY. - No. 8. - Du Gott bift über alles herr, 2c. Berbart 8. 6. 8. 6.





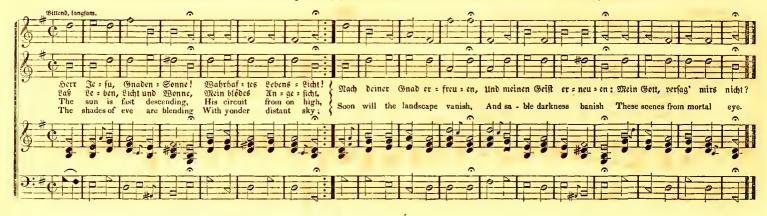
CENTRE. - No. 10. - Belobet fenft du, Jesus Chrift, 2c. Berbart 8. 7. 8. 8. 4. Sylben.



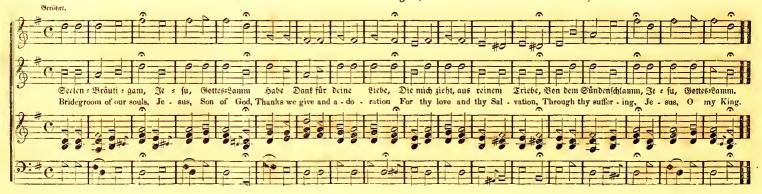




- 2 Dein guter Geift erneure mich 30 beines Mauens Preise; Das jederzeit mein Glaube sich Durch wahre Lieb erweise. Sow mir in meiner prüfungszeit Ein helfer voll Varmberzigfeit; und naht die lette Stunde sich So zeige dich Alts Tröfter mir, und rette mich.
- 3 Preiß sen Gott auf dem himmets Thron Dem Bater aller Gite!
  Preiß sen dir, Jesu, Gottes Sohn!
  Dein guter Geift behöte Und führ uns auf der rechten Bahn Des wahren Glaubens himmelan. So preisen wir dich hoch erfreut hier in der Zeit Und nicht noch in der Ewigkeit.



BRIDEGROOM. - No. 14. - Seclen Brautigam, ic. Berbart 5. 5. 8. 8. 5. 5. Sylben.







MIFFLINBURG. - No. 17. - Aus tiefer Roth schrey ich zu dir, 2c. Berbart 8. 7. 8. 7. 8. 8. 7. Splben.







- 2 Unzählbar, Gott, sind jederzeit Die Proben deiner Gnade. Du führst nich slets mit Freundlichkeit Auf meines Lebens Pfade. Ja! schon von erster Kindheit an, Ward immer Gntes nir gethan Bon dir, mein Herr und Schöpfer.
- 3 Wie weißlich haft du jederzeit, D Bater! nich gefeitet!
  DKater! nich gefeitet!
  Ta, felbft durch Widerwartigfeit
  Ward Seegen mir bereitet.
  Ich bete dich voll Ehrfurcht an;
  Ach! daß ich se nicht danken kann,
  Wie ich dir danken follte!





12

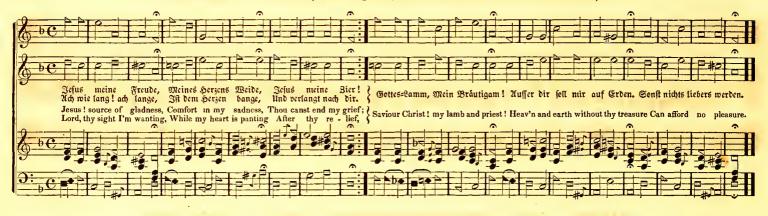
- 2 Here, wie fingen deiner Ehre, Erbarm dich unfer, und erhöre, Kimun gnädig unfer Golied an i Here, wir danken voll Entpilden, Mo iff ein Gott, der so begliden, Co fieben, und so fergmen tannt O du, den wir erhöhn Au, deffen Helf wir fehn, Hift die fiebe, Schon por der Beit Kon Errigfelt, Marfie du der höchsten Liebe voll,
- 3 Um gu dir und gu erheben, Saudyft du in um're Bruft das Leben, Und ichenteft und der Erde Chick. Um gu dir und gu erheben, Entgiehf du undere Beuft das Leben, Und ichenteft und des Piunnels Chick

- Tu giebst das Leben, Gote, Und führst auch durch den Jod Und gum Leben. Du such'st allein Und gu erfreu'n; Das werberben, willst du nicht.
- 4 Preifet ihn, ihr Aubeffieder!
  Ter Sohn des Höchflen flieg hernieder,
  Mard Wenich und flarb der Sinder Tod.
  Striffus hat den Tod be wungen!
  Ein Eigestied werd? ihm getungen!
  Uns fegnet, uns beglüder Got.
  Wir find mit ihm verfähut!
  Ihr fodgefänge tönt!
  Ter unn Himmet!
  Feldallt ichen hier!
  Einst tinen trie
  An feinenn Toron, und beten an.



## AUTUMN. - No. 21. - Rosen welken und verschwinden, ze. Berbart 8.7.8.7.7. 7. Sylben.





CONSCIENCE. - No. 23. - Ach! mas foll ich Gunber machen, ic. Bersart 8, 7, 7, 8, 7, 7, Splben.







- 2 Du haft dem sterblichen Geschlecht Bu deiner Ewigkeit ein Recht Durch deinen Ted erwerben. Nun bin ich nicht nicht Alch und Staub, Nicht nicht des Tedes ew ger Raub; Du bist für nich gesterben! Mir, der ich dein Erfester bin, Id biefes Leibes Ted Gewinn.
- 3 Was send ihr, Leiden dieser Zeit, Mir, der ich jener herrlichkeit Mit Auh' entgegen schaue? Balb ruft nich Gott, und ewiglich

Belohnet und erquidt er mich, Beil ich ihm hier vertraue; Bald, bald verschwindet aller Schmerz, Und himmelsfreuden schmedt mein herz.

4 Gelebt sen Gett! ich bin ein Christ, und seine Gnad und Wahrheit ist Un mir auch nicht vergebens.
Ich wachs' in meiner heiligung und spüre täglich Besserung
Des herzens und bes Lebens.
Gett, präg es neinem berzen ein, Welch Gildt es sen ein Thrist zu sen.







- 2 D Quell, weraus die Weisheit fliest, Die sich in froume Seelen gießt, diff, das wir Gott gefallen!
  Las, las die ganze Christenbeit In rechter Glaubens Einigkeit Den Pfad des Lebens walken!
  Weißheit, Weißheit gieb uns allen!
  Gott gefallen Keine Seelen,
  Die nicht ihre Pfade wählen.
- 3 Gieb Kraft und Nachdrud beinem Wert; Laß es, wie Feuer, immerfort In unfern Geelen brennen! bilf Jesum uns von herzensgrund Mit Thaten fo, wie mit dem Mund,

- Bor aller Welt bekennen! Jesun Christum Ohn' Aufberen Recht zu ehren, Mach' uns tüchtig, Und fein Geil uns wehrt und wichtig!
- 4 D gieb uns Eifer und Berftand Den rechten Reg ins Baterland, Den Glaubensselbeg zu wandeln; Laß Sund und Ungerechtigkeit Uns ftandbaft flieb'n, und jederzeit Grecht und redlich handeln; Daß wir ichen hier Gott ergeben Rubig leben, und im Sterben Einst die Seefigkeit ererben!





So fieht nun auch mein Berlangen, Liebster Jesu, nur nach dir! Las mich treulich an dir hangen, Schenke dich zu eigen mir! Ob viel auch umkehren zum größesten haufen, Se will ich dir dennech in Liebe nachfausen; Denn dein Wert, e Jesu, ift Leben und Geist; Bas ist wohl, das man nicht in Jesu geneußt.

3 Aller Weißheit hechste Fulle In dir ja verbergen liegt. (Vieb nur, daß sich auch mein Wille Geets in selche Schranken fügt: Rerinnen die Deunth und Einfalt regieret, Die mich zu der Weißheit, die binnutisch ist, sühret. Ach, wenn ich nur Issum recht kenne und weiß, So hab ich der Weißheit vollkonunenen Preiß.



HAMBURG. - No. 30. - Sieh, hier bin ich, Ehren-König, zc. Berbart 8. 7. 8. 7. 4. 4. 7. Sylben.





PITTSBURG. - No. 30\*\*. - Christus, der ist mein Leben, zc. Berbart 7. 6. 7. 6. Sylben.





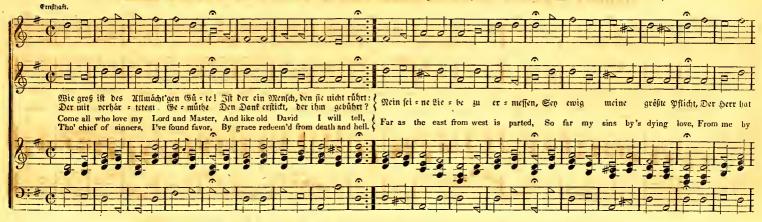
NORTHAMPTON. - No. 32. - Bas Gott thut, das ift wohl gethan, 2c. Berbart 8. 7. 8. 7. 4. 4. 7. 7. Sylben.





FRANKFORT. - No. 34. - Ber weiß, wie nahe mir mein Ende, zc. Berbart 9. 8. 9. 8. 8. 8. Splben.

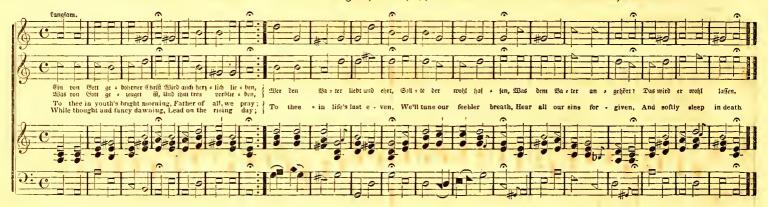






- 2 Wer hat mich wunderbar bereitet?
  Der Gott, der meiner nicht bedarf,
  Wer hat nitt Langmuth mich gefeitet?
  Er, dessen Rath ich oft verwarf.
  Wer starkt den Frieden im Gewissen?
  Reer giebt dem Geiste neue Kraft?
  Wer läßt nich se viel Gläd genießen?
  Ift's nicht sein Arnt, der alles schaft?
- 3 Und diesen Gott sollt' ich nicht ehren?
  Und seine Gute nicht verfiehn?
  Er sollte rusen? ich nicht hören?
  Den Weg, den er mir zeigt, nicht gebn?
  Sein Will ist mir in's Gerz geschrieben
  Sein Wort bestäckt ihn ewiglich!
  Gott soll ich über alles lieben,
  Und meinen Nächsten gleich, als mich.

- 4 Dieß ist mein Dank, dieß ist sein Wille: Ich sells vollkommen sem, wie er. Ie mehr ich dieß Gebet erfülle, Settl ich sein Rildniß in mir ber. Lebt seine Lieb in meiner Seele, So treibt sie nich zu jeder Pflicht, Und ob ich schon aus Schwachheit sehle, Serricht dech in mir die Sinde nicht.
- 5 D Gott! las beine Gut und Liebe, Mir immerdar ver Augen fem! Sie ftarf in mir die guten Triebe, Mein ganzes Leben dir zu weichn; Sie troste mich zur Zeit der Schmerzen; Sie leite mich zur Zeit des Glüd's; Und sie besteg in meinem Berzen Die Aurcht des leizten Angenblid's.



CALVARY. - No. 36. - Dort auf jenem Todtenhügel, zc. Berbart 8.7. 8. 7. 7. 8. 7. Sylben.

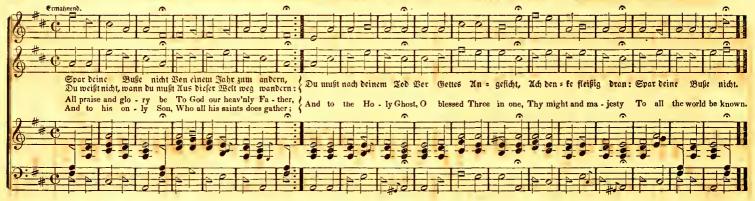


2 Sieh, ich mags und manke naher, Schwer beladen ift mein Berg, Staunend blid ich auf dein Blut, Ach es fließet, ach es fließet, Mir und aller Belt zu gut Gott, Prophete, Belland, Seber, Lindre mir der Sunden Schmers, Staunend blid ich auf dein Blut, Ach es fließet, ach es fließet, Mir und aller Belt zu gut

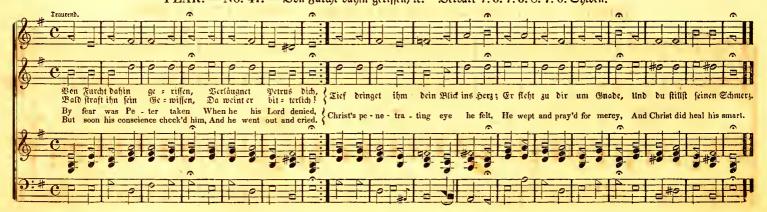


HUDSON. - No. 39. - Gott will's machen, Daß die Sachen, zc. Berbart 4. 4. 7. 4. 4. 7. Sylben.





FEAR. - No. 41. - Bon Furcht dahin geriffen, 2c. Berbart 7. 6. 7. 6. 8. 7. 6. Sylben.





GERMANY. - No. 43. - Ber nur ben lieben Gott läßt malten, zc. Bersart 9. 8. 9. 8. 8. 8. Splben.



28

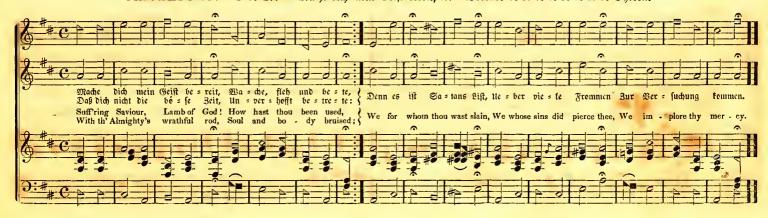


PERRY. - No. 45. - Mein Bergend-Jefu, meine Luft, zc. Berbart 8. 7. 8. 7. 8. 8. 7. Solben.





MAGDEBURG. - No. 47. - Madje bich mein Geift bereit, 2c. Berbart 7. 6. 7. 6. 3. 3. 6. 6. Sylben.

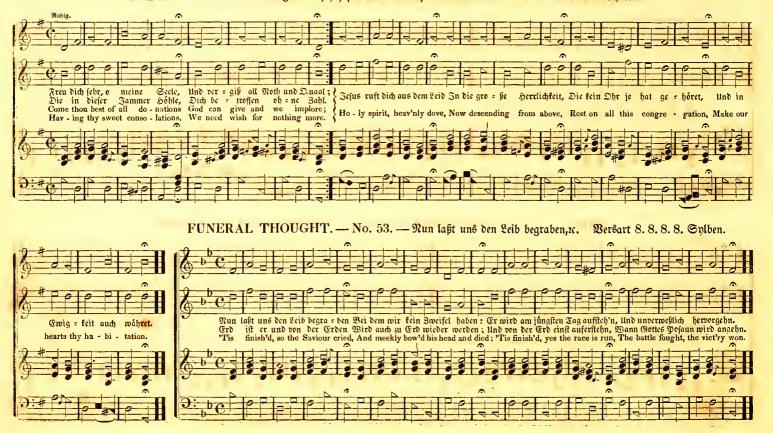




LENTZ. - No. 49. - Zeuch mich, zeuch mich mit den Armen, zc. Berbart 8. 7. 8. 7. 8. 8. Sylben.









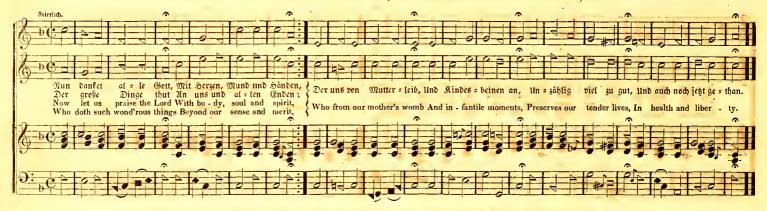


LORD JESUS FOUNTAIN OF MY LIFE. - No. 56. - Herr Jefu Chrift! mein's Lebens Licht, zc. Wersart 8. 8. 8. 8. Sylben.









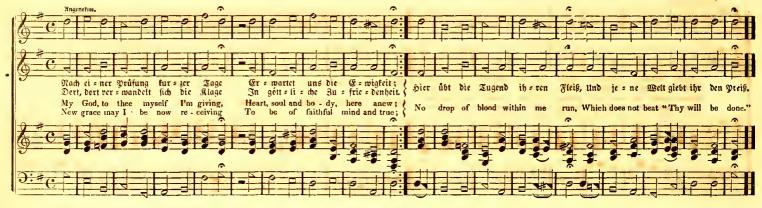
MORNING. - No. 60. - Mus meines Bergens Grunde, 2c. Berbart 7. 6. 7. 6. 6. 7. 7. 6. Sylben.





WELLS. - No. 61\*. - Uch! bleib bei und, herr Jesu Chrift, ic. Berkart 8. 8. 8. 8. Sylben.





DECORATION. - No. 63. - Auferstehn, ja auferstehn wirst du, zc. Bersart 9. 6. 5. 7. 4. Sylben.



39



ZION CHURCH; - No. 65. - Run ruhet in ben Balbern, zc. Berbart 7. 7. 6. 7. 7. 8. Spiben.



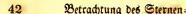


BEAVER. - No. 67. - Bach auf, mein Herz, und singe, zc. Berbart 7. 7. 7. 7. Eplben.





OLD HUNDRED.—No. 69.— D Selu Christ! Du wahres Licht! Er = (euchte Ve nations round the earth, re-joice Be-fore the Lord your sov'reign King; Serve him with cheerful heart and voice, With all your tongues his glo-ry sing.







- 2 Ber nennt, mer fennt die Befen alle, Mus beren Mund bein Loblied fleigt, Das mit ber Belten Subeltheile Bis ju dem Pfalm des Geraphs reicht. Der in Des Simmels hebern Threne Ben Conne bis ju Conn erflingt, Und der geflugelt ju bem Throne Des Muerhechften freudig bringt.
- 3 Much mich fchuf Gott gu feiner Ehre, Mus Ctaube, Doch mit einem Geift, Der Engeln gleich, fich in Die Chere Des Simmels munichet und ihn preißt. Bebfing ihnt bann, ber bich junt Beben, Bum hohern Tlug ben Beift erfehr, Einft wirft bu hech vom Staube fchweben Bu einer beffern Belt emper.



VIGOR. - No. 73. - Start uns, Mittler, bein find mir! u. Berbart 7. 6, 7, 6, 7, 8, 7, 6, 6, 9, 5, 6, 7, 5 Sylben. 44 Confirmations=Lied. fle = ben : Lag, lag, o Barmber = gi = ger! Uns dein Untlitz Starf uns, Mittler, Dein find wir! Gieh, wir al = le unf're of thy strength-Hear us humbly crying; Steep'd in sin and wickedness, In despair we're ly - ing, a guard upon al : le dir: herr, dein Gigen = thum find wir: bei =li = ger Schopfer Gett! bei = li = ger Mittler Seelen ! Bir ftebn und febmeren And here we swear that thine we'll be; All our hearts we yield to thee! Al - mighty Maker God! Al - mighty Saviour God! Al - mighty



- 2 Uch, wie oft gelobten wir, Fest an dir zu halten!
  Uber treulos ließen wir
  Unfre Lieb erfalten.
  Stärf uns, o Herr, im Glauben!
  Beständig taß uns alle seon!
  Die wir uns auf's neu dir weihn!
  heiliger, Schöpfer Gott!
  heiliger Mittler Gott!
  Gestiger Gott! Lebrer und Tröster!
  Dreieniger Gott! Lädrf uns, deine Kinder,
  Im Bertraun auf Jesu Tod
  Und in der Tugend!
- 3 Bedt uns die verderbte Welt Bu der Jugend guften, Dann, herr, wollst du uns mit Kraft Nus der Höche rüsten Bag streiten uns und siegen. Die Triebe zu verdomer Lust Dämpfe früh in unf'rer Brust! heiliger Schöpfer Gent! heiliger Mittler Gent! heiliger Mittler Gent! Dreiciniger Gent! Lehrer und Tröster! Dreieniger Gent! Las uns alle Feinde, Alle Reizungen der Welt

4 In der Tedesneth las uns, Deine Theur-Ertösten, Unfers Glaubens Zuversicht Unaussprechtich trösten. Bahl uns zu deinen Kindern! Las Kinder und Erwachs'ne dein Sich im himmet ewig freun! heiliger Schöpfer Gott! heiliger Mittler Gott! defter! Dreieniger Gott! Las uns nie vergessen Unsern theuren großen Gib!





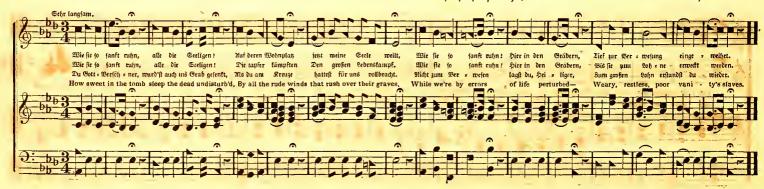
- 2 Wie bift du, wenn du, Gott der Götter, Gerabfährst, wenn du in dem Wetter Einhergehft, uns so fürchterlich!
  Ou kömmit, und Wolfen sind dein Wagen Dein Wagen donnert; willig tragen Die Firtige des Sturmes dich!
  Die Engel fliegen, gleich den Winden Bor dir veran, Gott Bebooth!
  Wie Flammen, die sich schoel entzünden, Sind deiner Allmacht Diener, Gott!
- 3 Erheb, erheb, o meine Seele, Gett, deinen Schöpfer, und erzähle, Berkündige sein Lob der Welt!
  Ihm singe deine Jubellieder!
  Der Fromme halle sie ihm wieder,
  Dem Mächtigen, der und erhält!
  Frobleckt ihm, alle seine Beere!
  Ihm weihet euren Lobgesang!
  Der herr ist würdig, Preiß und Ehre
  Bu nehmen, Lob und Kuhm und Dant.



48



Der Gotteb-Ader. TRANQUILITY OF SOUL. - No. 78. - Bie fie fo fanft ruhn, ic. Berbart 5. 6. 5. 6. 5. 5. 9. Sylben.







merben mir uns



bir pertran'n Bis

beinem Rubm Gin nen = es Lieb im Beiligthum.

wir ven In : ge : ficht bich fchan'n! Dann

Dein Eingang in Die Berrlich : feit Start uns in unfrer Prufungszeit, Dag wir bir leben,

ewig bein, Du größter Menichen-freund erfreuen : Dann fingen wir von

find die Volzser aller Welt; Er herrscht mit Macht und Inad als Helte Er herrscht bis un z ter sei z nen Fuß Der Feinde Heer sich beugen muß.

British yoke, the Gallic chain, was urg'd up - on our necks in vain, All haughty ty - rants we disdain, And shout long live A - me · rica.

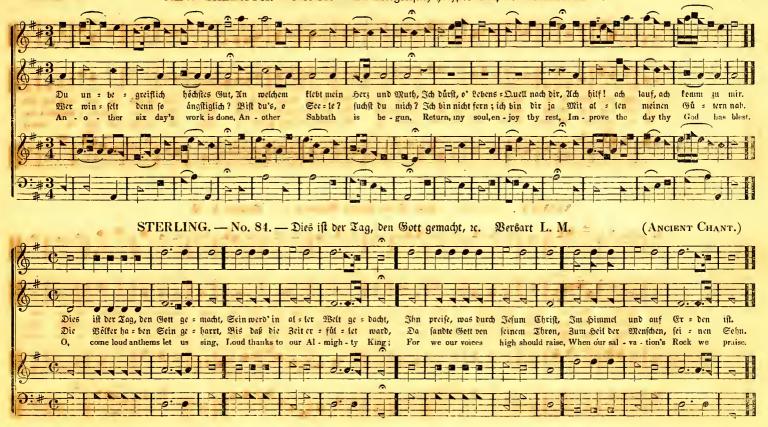


ADESTE FIDELES. - No. 81. - Fern sen mein Leben jederzeit, u. Berbart 8. 8. 8. 5. 5. 8.









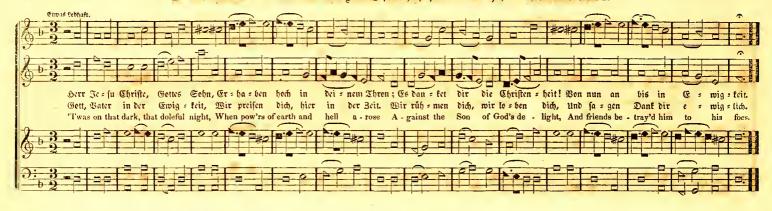


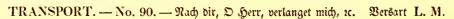
NEWRY. - No. 86. - Seut ift bes herren Ruhetag, zc. Berbart L. M.







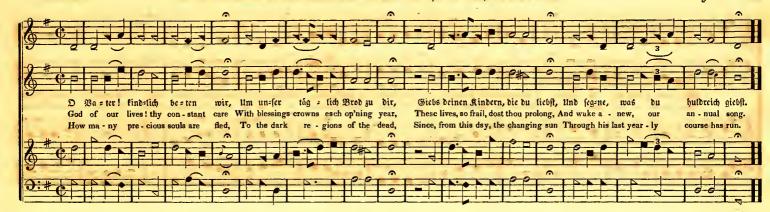














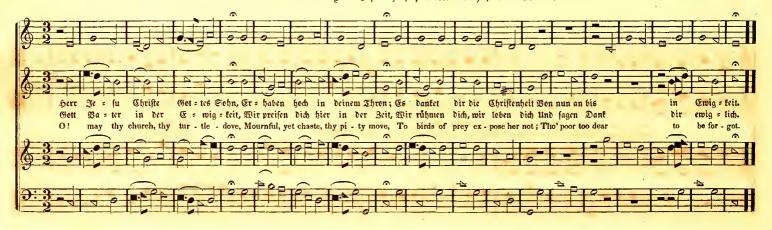








MORETON. - No. 99. - Herr Jefu Chrifte, Gottes Cohn, ic. Berfart L. M.















11 7 7 75 1 7 5

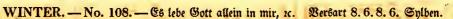
and the second of the second o



BEDFORD. - No. 106. - Du bifts dem Ehr' und Ruhm gebuhrt, ic. Berbart C. M.



Reed.



eebhaft.

Se tebe Gott al = tein in mir, In Beit und E = wig = feit! Mein Kô=nig! das ge = bûh = ret dir, Dein ift die Gerrlich = feit.

His hoary frost, his fleecy snow, Descend and clothe the ground: The li - quid streams for - bear to flow, In i - cy fetters bound.



FIDUCIA. - No. 110. - Rein Tag foll froher mir vergehen, ic. Berbart C. M.





EXHORTATION. - No. 112. - Wie feelig bin ich, wenn mein Geift, zc. Bersart 8. 6. 8. 6. Sylben.



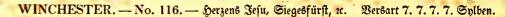




71

















GRAFTON. - No. 119. - Der Tag wie bald, zc. Bereart C. M. Stone.



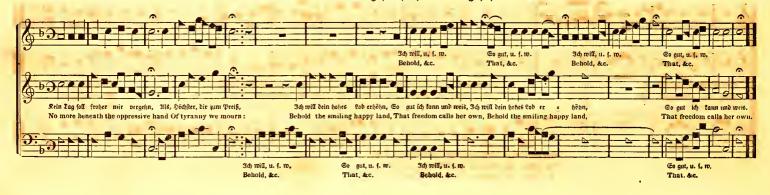








## LIBERTY. - No. 121. - Rein Tag foll froher mir vergehn, zc. Berkart C. M.











3 7 7 7



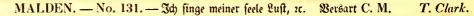














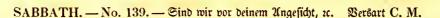


COMMUNION. - No. 133. - Gott forgt fur und! o fingt ihm Dank, ic. Berbart C. M.











H. Pursel.



Berr, mein Fle = ben nicht, Gep mir mit Gna = be meine Bu = per = ficht, Mein Ba = ter bift bu mir nur felbit ben Muth, Mit freudi = gent Bertrau'n nieines Blut Mein gang = es Seil zu bau'n. Con - sid - er my sor - rows Lord, And thy de - liv'rance send; va - tion faints, When will my troubles end?

Bergart C. M.

WALSAL. - No. 141. - Berwirf, D herr, mein Flehen nicht, zc.





PEBMARSH. - No. 145. - Bie groß und mächtig bist du Herr, 2c. Berbart C. M. J. Burkitt.







PRAISE. - No. 147\*. - Lob und Chre Gott dem Vater, 2c. Berbart 8. 8. 8. 7. Sylben.





IRISH. - No. 149. - Berwirf, o Herr, mein Flehen nicht, zc. Berbart C. M.

Williams.





ROCHESTER. - No. 151. - Gott ift mein hort! zc. Berbart C. M.









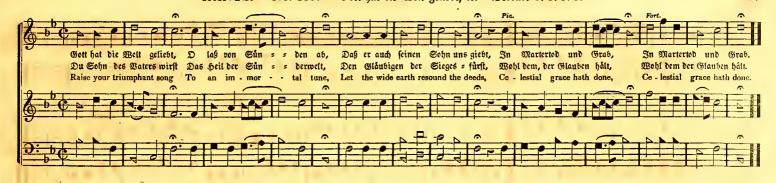






DOVER. - No. 158. - herr nimm von mir die Laft, ic. Berbart S. M. Williams.









AMERICA. - No. 162. - Bergangen ift die Racht, zc. Berbart 6. 6. 8. 6.

Whetmore.







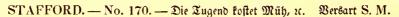








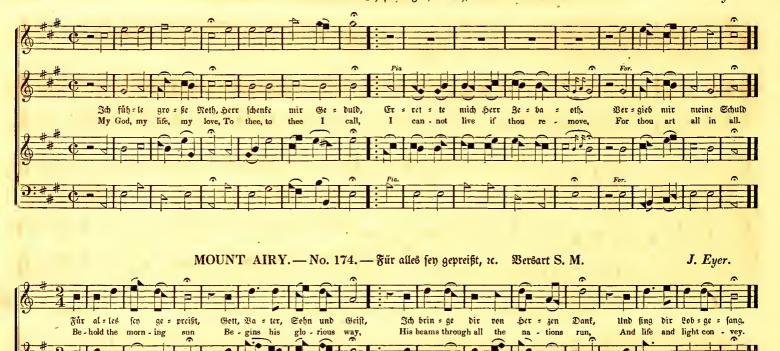




Reed.









TOWNHEAD. - No. 176. - Bringen wir boch Gott bem herrn, 2c. Berbart 7. 7. 7. 3. 7. Sylben.



- 2 Prüfet er auch unfer her;? Pruft er nur des Glaubens Berth, Db nan auch beim tiefften Schmert Ihm vertraut— Kindlich seinen Willen ehrt.
- 2 Jesus, ace my panting breast! See, I pant in thee to reat! Gladly would I now be clean; Cleanse me now from ev'ry sin.

- 3 Oftmals pruft uns Gettes Sand: Do wir fest im Glauben stehn, Dieg wird uns ein Unterpfand Das wir einst Wenn er ruft, auch zu ihm gebn.
- 3 Fix, O fix my wav'ring mind!
  To thy cross my spirit bind:
  Earthly passions far remove,
  Swallow up my soul in love.

- 4 Micke in die Ewigfeit, Lassen uns des himmels Glud Nach vollbrachter Pitgerzeit Oft schen hier Kühlen einen Augenblick.
- 4 Dust and ashes though we be, Full of ain and misery, Thine we are, thou Son of God; Take the purchase of thy blood.



- 2 Drum stimmet all' gusammen, Und preiset Gettes Sehn, In seinem heil'gen Namen Empfängt der Christ sein Lehn; Sa gebt ihm eure Berzen, Wie ers von uns begehrt, Er stillt des Sünders Schmerzen, Wenn er ihn recht bekehrt.
- 3 Die Sund wird bann vergeben, Die gegen uns fteht auf; Wenn wir im Glauben leben, In einem Chriften Lauf

- Den Weg des Serrn betreten, In Demuth, Lieb und Treu; Auch laß uns daben fernen, Ras wahre Buße fen.
- 4 Die Stund' ift jest gefontmen, Bu schweren unsern Gett, Daß wir ihm felgen wellen, Und treu senn bis in Ted; D Brüder, Schwestern betet, Daß Gett uns gnädig sen, Damit dies Keins bereuet: Es war nur heuchelei!

- 5 Und Glieder der Gemeine, Wir sprechen euch auch an D thut dazu das Eure, Ju rufen Tesun an, Daß er und Kraft verleihe, In diesem Augenblick, Damit der Simmel gebe, Und armen Kindern Glud!
- 6 Nun treten wir ver Jesum— Umringen diesen Tisch, Und warten mit Bertangen, Daß er erfüllen wird

- Was er uns hat versprochen: Bu geben seinen Geist; Drum beten wir zusammen; D Gott! erhor uns jest.
- 7 Wir fallen Dir ju Fuße, Ein jedes als ein Kind; Durch unverfiellte Qube, Beweinen unsere Sind.
  D Gett! vernimm die Ihranen, Und schwif uns unfer Schuld Und laß uns Dich erfahren, In deiner Bater Dutb.





Rinder.

Dieser Abschied that uns webe,
Ben dem Freund, der uns gelehrt,
Nie vergesse seine Treue,
derz mein derz, der dich se stebet,
Inmer will ich für ihn beten,
Beil er nich zu Jesu wieß,
Und mit Singen und nit Beten,
Bandoln einem Christ gemäß.

Lehrer.

- 3 Last mich dieses flets erfahren, Das ihr Gottes-Kinder seod, Eraut dem Gerrn in jungen Jahren, Ja bis in die Ewigkeit. Flicht die Lufte dieser Erde, Macht euch frei ven jeder Sünd Dann könnt ihr die Kinder bleiben, Die ihr heut geworden send.
- Kinder.
  4 O! daß Gott uns armen Kindern Seine Gnade nie versag,
  Uns bewahr ver allen Sünden,
  Daß wir fallen nicht in Schmach.

Um die Engel dort erfreuen, Die im Simmel oben fenn. Auch die Glieder unfeer Rirche, Gott, ach Gott, fieh' du uns ben.

## Bebrer.

5 Diesek freut das Herz des Lehrers, Der euch unterrichtet hat. Kolgt dem Rath des greßen Meisters, Meibt getreu bis in das Grad. Krendig wird er euch anblicken An dem Zag der Rechenschaft; Und den Ginnuel euch dann geben, Den er euch hat zugedacht.

## Bufammen.

6 D'rum so last uns all zusammen, Lieben unsern Gett und herrn!
Fest in unserem Glauben stehen.
Mag die Mett auch untergeben.
Ewig unser Bundniß batten, Ewig ihm getreu zu seyn.
Ent uns zum innuer lieben, Er führt uns zum Vater bin.



- 2 Mir sollen nicht verleren werden, Gett wilk: uns soll geholsen senn. Deswegen war sein Sehn auf Erden, Und nahm hernach den himmel ein. Dieser klopft nun für und für So fart an unste Berzenskhür.
- 3 Ich füge nich in Gottes Willen, Bei dem so viel Erbarunen ist; Er wolle selbst niein Gerze füllen, Danitt es Jesum nicht vergist: So steht es fest in Glüd und beib, Und hostet auf Varntbexiafeit.
- 4 Bei diesem Grunde will ich bleiben, So lange mich die Erbe trägt. Das will ich benken, thun und treiben, So lange sich ein Glied bewegt. So fing ich eink in Ewigfeit: Der geltlichen Barmbergiafeit.

- 2 Its mercy, everlasting mercy! Exceeds all thoughts of simful man, The arms of love to us extending, Of Christ the saviour, God and man, Whose heart is full of love to all, We come, or come not at bis call.
- 3 We shall not be forever banish'd From God, he wants see us sav'd, For this the Son of God appeared On earth, and taught, and bled and died, And then he went to heav'n again, Now calls us loud to our best home.
- 4 O love beyond imagination,
  Our sins are blotted out by bim,
  The wounds are heal'd by Cbrist's salvation,
  No longer justice will condemn,
  Because the blood of Jesus cries;
  For sinners 's paid the ransom price.





- 2 Es ift auch Pflicht fur Chriften Die schen erteuchtet sind, Das sie die unterrichten Die noch im Irrthum blind. Für diesen Zwed kann jeder Ein Scherstein legen ein, Benn er für heiben=Beten Besofeget wollte son.
- 2 What though the spicy breezes
  Blow soft o'er Java's isle,
  Though every prospect pleases,
  And only man is vile:
  In vain with lavish kindness
  The gifts of God are strewn,
  The Heathen, in his blindness,
  Bows down to wood and stone!
- 3 Einst riefen Zesu Boten Den heiben trestroll zu: Er kommt, und weckt die Todten Aus ihres Grabes Auh! Wer an ihn glaubt, soll leben, Sich seines deils erfreun, Sich aus dem Grab erheben, Und ewig det ihm sevn.
- 3 Can we, whose souls are lighted
  With Wisdom from on high,
  Can we to men benighted,
  The lamp of life deny?
  Salvation! O, Salvation!
  The joyful sound proclaim,
  Till each remotest nation
  Hae learn'd Messiah's name!
- 4 Ja! heiland! alle Brüder, Die an dich glauben find Nuch deines Leibes Glieder, Und Tempel Gottes, find Durch deinen Geist geweihet Bum Erb der beiligen, Mach deinem Bild erneuet, Dich, herrticher, zu sehn.
- 4 Waft, waft, ye winds, his story, And you, ye waters, roll; Till like a sea of glory, It spreads from pole to pole; Till o'er our ransom'd nature, The Lamb for sinners slain, Redeemer, King, Creator, In bliss returns to reign!



AMITY. - No. 182. - Bohl dem, der Jesu treu, zc. Berbart 6. 6. 8. 6. 6. 8. Eylben.





2 Mur dir Gott Bater, Sohn und Beift Den ehrfurchtevoll die Schöpfung preißt, Dir sen die harmonie geweiht Die unser her, so hoch erfreut Berschuche Leichtfinn, Eitelkeit Erfull nit reiner Dantbarkeit Den gangen Sinn, der dich erkennt, Ein jedes herz, so oft der Mund Sein Lob durch Lieder nachet fund.

3 Rom Simmel stromt ein Seegen her, Stromt burch Gebirg und Abal und Meer, Mie scho fill beine Welt, wie reich! Gett, was ist deinen Schäfen gleich? Wech größte Freuden sendelt du Unes, wenn mur dich nur lieben, zu; On beut'st uns Seefigkeiten an, Die seine Welt uns aben kann.

4 Klickt so viel bobe Lust von die, Schon bier auf uns, willt du schon hier Mit solden Gütern uns erfreun:
Sie seelig nußt du selbsten sem!
Sauchat, bebe Lieder unsers Danks, kreblecktibm, Subel des Gesangs!
Der herr ift seelig, nicht allein, Auch jeder Mentch, der an ibn glaubt, Auch wie, wir sellens ewig sem!



2 Sieh! wie er das gand begtüdt, tind mit reichem Seegen schnüdt! Isedes Kraut und jedes Thier Is ein Zeuge, Gett, von dir. Aller Begel frechtich Cher Singt und jaucht zu dir emper! Dich rerfündigt überall Deine Stimm und dein Wert Inch des Denners lauter Schall.

3 Deine starte Schöpfers Hand Füllt das Meer, und trankt das Land. Ber die schweiget, brobst du ihm, Jedes Sturmes Ungestüm.
D mein Gott, wie sichtbartich Beigst du meiner Secte dich!
Drüd es tief in meinen Sinn:
Was du willst; was ich sell, Was du bist, und was ich bin,

115



2 Reine Buft ift in der Belt. Die mein Berg gufrieden ftellt; Deine Liebe, bert, allein Rann mein ganges Berg erfreun.

Ach! du littst und starbst fur mich! D, wie brunftig lieb ich dich! Belche Bonne, welch ein Ruhm, Dein ju fenn, bein Gigenthum!

3 Darum fehn ich mich nach dir! Eile, Jefu, fonm ju mir! Floß in Traurigfeit und Schmer; Deinen fugen Troft in's Berg.

Du wirft bech nach beiner butt, Much in meiner Tedesrein Ginft, o Jefu, bei mir fevn !



CONFIRMATION. - No. 187. - Gott des himmels und der Erden, z. Berkart 8. 7. 8. 7. Sylben.











- 2 Sweet bonds that unite all the children of peace,
  And thrice precious Jesus, whose love cannot cease;
  Though oft from thy presence, in sorrow 1 roam,
  I long to behold thee, in glory at home.
  Home, home, sweet, sweet home,
  Receive me, dear Saviour, in glory, my home.
- 3 I sigh from this body of sin to be free, Which hinders my joy and communion with thee; Though now my temptations like billows may foam, All, all will be peace when I'm with thee at home. Home, home, sweet, sweet home, Receive me, dear, Saviour, in glory, my home.

4 While here in the valley of conflict I stray,
O give me submission and strength as my day;
In all my afflictions to thee would I come,
Rejoicing in hope of my glorious home,
Home, home, sweet, sweet home,
Receive me, dear Saviour, in glory, my home.

- 5 Whate'er thou deniest, O give me thy grace! The spirit's sure witness, and smiles of thy face; Indulge me with patience to wait till thou come, And find even now a sweet foretaste of home. Home, home, sweet, sweet home, Receive me, dear Saviour, in glory, my home.
- 6 I long, dearest Lord, in thy beauties to shine, No more, as an exile, in sorrow to pine, And in thy fair image arise from the tomb, With glorified millions, to praise thee at home. Home, home, sweet, sweet home, Receive me, dear Saviour, in glory, my home.



GREENLAND. - No. 191. - D Gott im himmeldzelt! 2c. Berbart 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. Gylben.





NASHVILLE. - No. 193. - Romm, o fomm, du Geift bes Lebens, zc. Berbart 8, 7, 8, 7, 7, 3, 3, 7, Sylben.



- 2 Gieb in unfer Gerg und Sinnen Beisheit, Rath, Berfand und Bucht, Daß wir anders nichts beginnen, Denn was nur dein Bille sucht; Dein' Erkenntniß werde greß, Bei uns her-Junner mehr, Und mach uns vom Arrthum tes!
- 3 D du Geift der Araft und Starke, Der in uns das Gute ihafft, Ferdre in uns deine Werke, Und jum Kämpfen gieb uns Araft! Schenk uns Waffen in den Arieg, Und verleih'—Uns alsdann Auch den ehrenvollen Sieg.
- 4 Mann wir endlich sollen sterben, So verfichre uns je mehr, Uts des himmetreiches Erben, Sener herrtlichkeit und Ehr, Die uns unser Gott erkieft, Und ven uns—Lemals bier Gar nicht auszusprechen ist.
- 2 Yes, we praise the gracious Saviour, Wonder, love, and bless the same, Pardon, Lord, our poor endeavor, Pity, for thou know'st our frame. Purify us with thy blood, For through thee, we come to God.



VENERATION. -- No. 195. -- Did, Gott, zu ehren, sep mein Ruhm, zc. Berbart 8. 6. 8. 6. 6. Sylben.





2 Aft nicht der Leiden große Jahl Gar oft in diesem dunklen That Das Loos des Pitgerlebens?
Ih nicht das Laiter oft beglückt?
Ind seufzt nicht, tief in Staub gedrückt, Die Tugend oft vergebens?
Was find die Freuden dieser Wett, Wenn ew ze Nacht uns überfällt?
Was wäre weines Lebens Glückt Mehr, als ein süger Augtendick, Mehr, als ein faßer Augendick,

3 D webl mir, daß mich Gott erschuf Die Ewigkeit ift mein Beruf, und Schule nur dieß Ecben.
3mar diese Hölle fällt einst ab, und Staub und Meder füllt nein Grab, Dech wird mein Geist sich heben.
Erheben über Erd und Staub, unsserbieben, bier Grb und Staub, unsserbieben, bie den Grabes Raub.
D Menne! wenn er dann erblick, Die Lieben, die der Erd entrückt, Der mir den Sieg erstritten.—

4 D Tag, der die mir wieder giebt, Die immer noch mein Serz so siebt, Die auch so sehn mich lieden. Und and 're gieben solgen mir, Und alle sammelst du ver dir, In deinen Friedenshüten. Und meinem Blid enthällt sich dann Dein greßer, lieberoster Plan. D! wie gedent ich dein so gern, Du Tag der Wenne, Tag des hern! Rann wird dein Licht erseinen.





STONEFIELD. - No. 199. - Herr! ber du Erd und himmel füllft, 2c. Berbart 8. 8. 8. 8. Sylben.







6 Du lenkteft ichen von fruber Jugend.

D guter Gett, Berftand und Berg,

Fur jede nusliche Erfahrung,

Fur alles, mas mich troften fann.

Für Unterricht und Offenbarung.

Bet ich, o Gerr, Dich banfbar an.

Bu beiner Wahrheit und gur Engend,

Durch viele Freuden, wenig Schmerg.

- 2 Dank, Dank, e Bater, will ich fingen Dir, der mir nichts als Gutes giebt.
  Mit aller Kraft, ver allen Dingen
  Sen du gelebet und geliebt.
  Du warst mir, eh' ich war gewegen,
  llnd auf mein ewig's Glüd bedacht;
  Du hast mich aus dem Nichts gezegen,
  Bum Menschen hast du mich gemacht.
- 3 Du Schopfer, gabst mir Kraft zu benken, Auch Willens-Freibeit gabst du mir; Bernunft, mein Leben hier zu lenken, Auch die Empfindung kommt von dir. Ich kann dich in der Schöpfung sinden, Mich deiner großen Werke freun: Mich näher, Gett, mit dir verbinden, Und dir mein aanges Leben weihn.
- 7 Im Dunkeln forich ich nicht vergebens; Du gabit mir selbst dein Wert jum Licht; Du zeigetst mir den Beg des Lebens, Mein Glitct, mein Elend, meine Pflicht. Jalberr, du sandtest aus Erbarmen Selbst deinen Sohn zur Welt herab. Was will ich mehr? Was fehlt mir Armen, Da deine halb mir Jeum aab.

- 4 Ich finte betend ver dir nieder Und danke froch dir, daß ich bin. Dich preifen alle meine Glieder; Dich rihmt mit Freuden jeder Sinn. Mur dir, nur dir gebührt die Ehre, Denn ich bin alles nur durch dich, Und viele tausend Menschenbeere Schufft du, mein Gott, auch nur für mich.
- 5 Du haft mir Dach und Kleid gewährt, Ind in Gefahren mich bewacht; Auch steis, was nich erfreut und nährt, Mit milber Sand mir dargebracht. Erwäg ich, Bater, alle Pfade, Auf denen du mich hast gefährt; Se sch ich Weiskeit nur und Gnade, Und stilte, daß dir Kuhn gebührt.
- 8 Mein! nein! die Junge kann nicht fagen, Wie unaussprechlich gut du bift.
  Nun darf die Seele nicht vergagen,
  Die Seele, die unsterblich ift.
  Boll Dant fen Geift und derz und Eeben!
  Du bift die Eibe! Nichts bin ich!
  D bu, der mir so viel gegeben,
  Gieb nur auch Dankgeficht für dich.





4 Meue Bunder Deiner Gute.

Berden unfer Glud erhohn.

Mit erstaunendem Gemuthe.

Bie fo groß und gut du bift.

Gin Berg, eine Geete fenn ;

Liebe, Dant und Lobaciange

Wenn wir dann ftets belter febn.

und wie huldreich Jefus Chrift.

Da wird beiner Rinder Menge

Dir, erhabner Gett, nur weihn .-

- 2 Serzeg der erlößten Sunder!
  Dir dankt deine Christenheit,
  Dir, din herr der herrlichfeit!
  Dir, die Abes lieberwinder!
  Nach vollbrachtem Kampf und Streit,
  Lebst den nun in Ewigkeit.
  Remmit jest zum Gericht für Sunder;
  Noer große Seeligkeit
  Saft din auch für deine Kinder
  In dem hinnutel nun bereit.
- 5 Kanpfer tragen Sieges-Palmen, Ihre Seel ift hoch erfreut, Doch bleibt aller Stell gebeugt; Dulber fingen Fewdenpfalmen; Auf die Angst felgt heitre Ruh; Gott wie gern besetigst du! Mer befrimmt zu selchem Glüde Sen auch darum hoch erfreut, Ind richt seines Glaubens Blide Setts nach jener herrellsfeit.

- 3 D! wie unaussprechtich seelig Merden sie bei Iesu sen, Wo se sein fich erfreun.

  3a! die Freuden sind ungähtig, Allen sind sie doet gemein, Die ihr Herz erhielten rein Wen der Weltfust und dem Geize, Iedes Urbels Urbeginn Reize, Der sie trieb zum Lafter filn.
- 6 Bu der Stadt des Herm zu kommen, Trachte, weit du hier nech bift, Ctets nach dem, was droben ist. Ohne Heitigung wird keiner, herr in deinen himmel gehn, Und dein Nater Untlis sehn. Darum führe meine Seele, hier auf dieser Pitgerbahn, Daß sie nicht des Neges versehte, Der sie leitet himmelan.





- Den Erbfreiß, unser Mutterland, 5 hat feine weise Schöpferhand Mit einer herrlichfeit geschmudt, Die herzen mit Gefühl entzudt, Der Mensch, der Schöpfung Meiserstüd, Berdantt ihm seines Daseins Guld.
- 3 Er wieß der Sonne ihre Bahn Den Erdball ju befeuchten an, Auch Mond und Sterne ehne Bahl Ergegen uns mit milbem Straft; Sie preisen Gottes Majestät Der sie am Kirmament erhöht.
- 4 Der Frühling schmeltet, auf sein Geheiß, 7 Durch sanfte Barme, Schnec und Eiß Und schmüdt die Thaler und die Sohn, Mit Laub und Müthen, wunder schön, Da prangt die Flur im Blumenkleid, Und reibt die Welt zur Munterkeit.

- Der Sommer und der Herbst uns dar, Damit der Mensch von Sergen frei Gesättigt werd und dankbar sen, Bohl jedem, der sie freb genießt! Und stets in Dankgefühl zerfließt.
- 6 Gesundheit, Munterkeit und Kraft Wird durch den Winter uns verschaft; Und vor dem Fresk schirent der Schnee Die junge Saat, den zarten Klee, Bon ihrer Arbeit ruht die Erd Daß ihre Kraft erneuert werd.
  - Auf festem Land, bech, in der Luft, Ju Wasser, in der Kelfenktuft dat an Gelchöefen mancher Art Gett seine Größe offenbart. Suldreich erquidt er und ernährt, Was kelt und webt und sich vermehrt,





2 Du bift's, der uns allein die Weisheit send: Der Menschen Sinn ist ohne dich verblendt, Gieb uns Verstand, Erkenntnis, Nach und That, So wie dein Wert es uns verheißen hat. Gieb uns Verstand, Erkenntnis, Nach und That, So wie dein Wort es uns verheißen hat. 3 Kennn, beil'ge mich und schnides Geift und Sinn, Bum Tempel aus, und wohne selbst darin; Erneure nich, so wird durch dich allein, Mir jeder Tag ein freches Pfinalifest seen. Erneure mich, so wird durch dich allein, Mir jeder Tag ein freches Pfinalifest iem.





- 2 Großer Reichthum ist gefährlich Weil er oft der Seele schad't Große Urmuth ist beschwerlich Weil sie manchen Kummer nacht. Reiche sind oft Sunden Knechte Urme haben Sergen viel Wenn ich etwas wunschen möchte Wittelmösig war mein Ziel.
- Breathe, O breathe thy loving spirit
  Into every troubled breast!
  Let us all in thee inherit,
  Let us find thy promised rest,
  Take away the love of sinning,
  Alpha and Omega be,
  End of faith, as its beginning,
  Set our hearts at liberty.
- 3 Meisheit, hohe Gottesgabe!

  Säglich ring ich nur nach dir;
  Bis ich dich errungen habe,
  Mangelt alle Auhe nur.
  Ohne dich und deine Lebre,
  Sch' ich nichts als Miderfruch,
  Und der ganzen Schöpfung heere
  Sind mir ein verschlosenes Buch.
- 3 Come, almighty to deliver,
  Let us now thy life receive!
  Suddenly return, and never,
  Never more thy temples leave!
  Thee we would be always blessing,
  Serve thee as thy hosts above;
  Pray, and praise thee without ceasing,
  Glory in thy precious love.
- Auf das mahre Miselbuch, Denn da zielet mein Gemüthe Auf den wohlbekannten Spruch. Salomo, der weise König, Wünfebet eben das von dir, Nicht zu viel und nicht zu wenig Großer Himmel gieb's auch mir.

4 Drum fo grund ich meine Bitte

4 Finish then thy new creation,
Pure, unspotted, may we be:
Let us see our whole salvation
Perfectly secured by thee!
Changed from glory into glory,
Till in heaven we take our place;
Till we cast our crowns before thee,
Lost in wonder, love, and praise.





- 2 Den Jag por Chriffi Leiben Benn letten Abendmabl, Da er nun wellte fcheiden, Mus Diefem Jammerthal. Sat er das Bred gebrechen. Und ausgetheilt ben Wein, Befegnet und gefprechen : Dies thut und benfet mein.
  - 2 When from death's sleep we waken, No fears shall us surprise; All earthly things forsaken, What joy shall meet our eyes! With rapture then increasing, For ever we'll rejoice, And praises never ceasing Shall wake each tuneful voice.

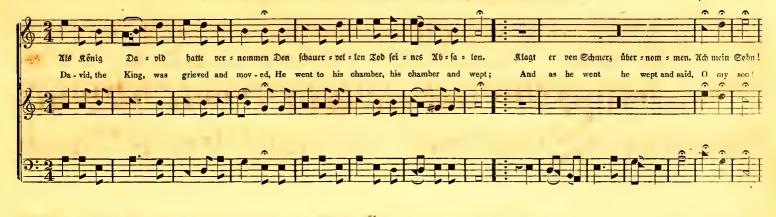
Damit ihr nicht vergeffet.

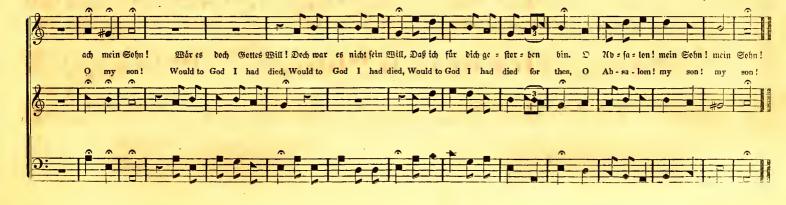
Bas meine Liebe thut : 3ch merbe nun bald fterben

Ber an mich olaubt, foll erben

Mit mir bas Simmelreich.

3 Er fprach, nehmt bin, und effet, 4 Mus Gottes Munde gebet Dies ift mein Beib und Blut. Das Evangelium. Unf Diefem Grund beftebet, Das mabre Chriftenthum ; Gett felbit hat es gelehret, Min Rreug, jum Beil fur euch: Der nicht betrugen fann; Wohl dem, ber's gerne beret, Und nimmit es millia an.









2 Joy of the comfortless, light of the straying, Hope, when all others die, fadeless and pure, Here speaks the comforter, in mercy saying Earth has no sorrow that heav'n cannot cure. 3 Herc see the bread of life; see waters flowing
Forth from the throne of God pure from above;
Come to the feast prepared, come ever knowing
Earth has no sorrow but heav'n can remove.



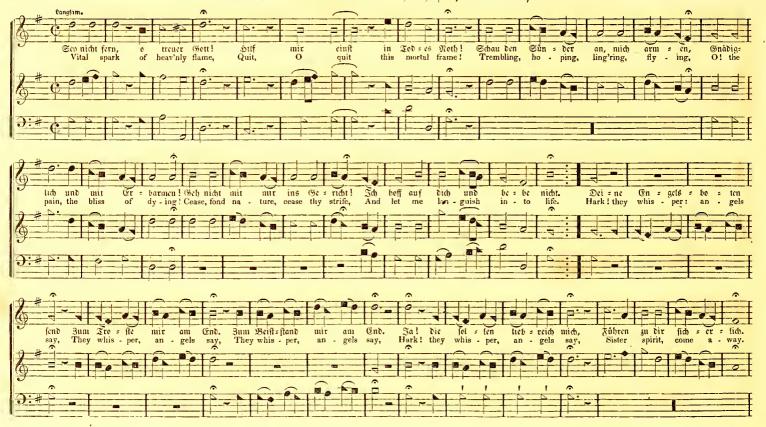


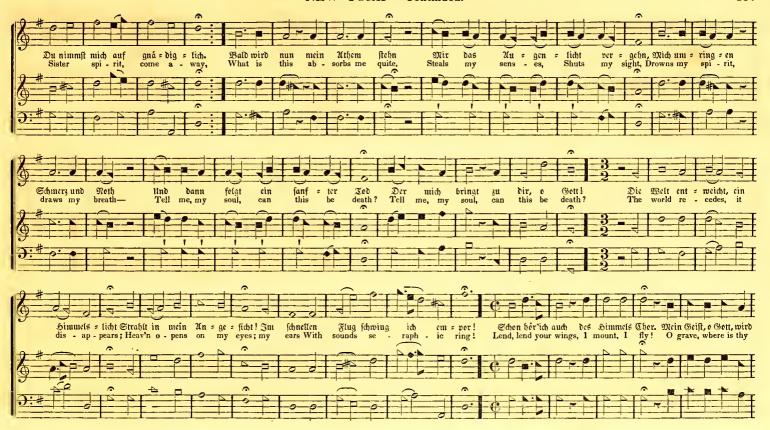
- 2 Serr, welch ein unaussprechtich Seit An dir und beiner Gnade Aheil, An Jehn eiche haben Theil; Im Gerzen durch den Glauben rein Und deiner Suld versichert sewn, Th bediese Glad.
- 3 Dein Wert, das Wert der Seeligkeit, Wirkt gettliche Aufriedenheit, Im Kummer schafft es Munterkeit. Es fpricht uns Muth im Glend zu, Berfüßet uns des Lebens Ruh It höchster Troft.

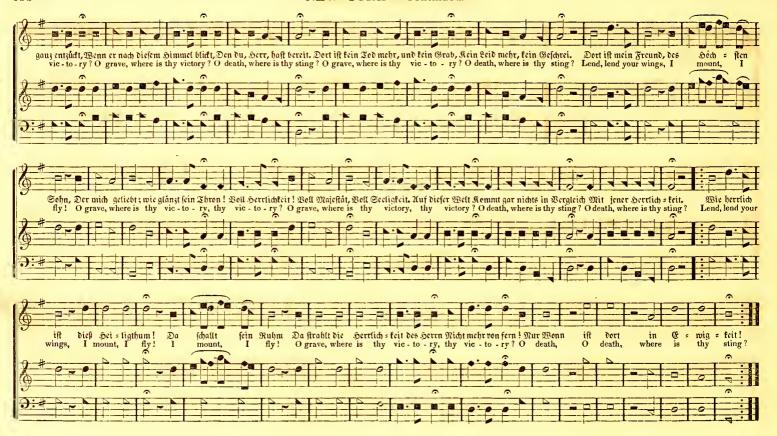
- 2 Hail! all victorious, conqu'ring Lord! Be thou by all thy works ador'd, Who undertook for sinful men And brought salvation through thy name, That we with thee may ever reign In endless day.
- 3 Fight on, ye conqu'ring souls, fight on! And when the conquest you have won, Then palms of victory you shall bear, And in his kingdom have a share; And crowns of glory ever wear In endless day.





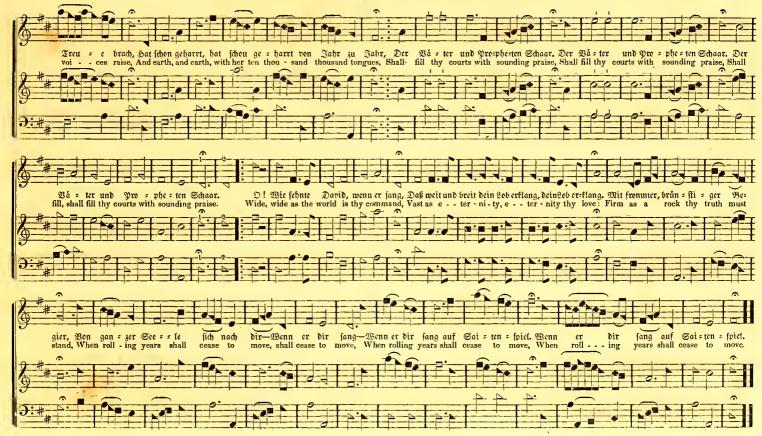






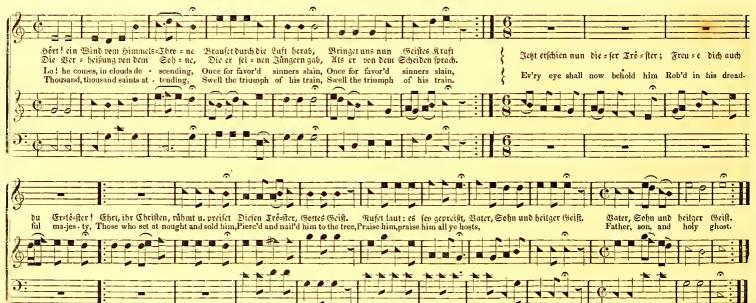


- 2 Wohl dem, der Wahrheit liebt, Und sich im Guten übt! Bohl allen Glaubigen, Die Felum liebeten! Diese werden, wann sie sterben, Ganz gewistlich nicht verderben, Nein, nein! dann sie sind des himmels Erben.
- 3 Sinauf! hinauf jum herrn! Er feegnet uns fa gern. Er giebt uns Interricht, Der führet uns zum Licht. Ihm nur dürfen wir vertrauen, Mur auf ihn die hoffnung bauen, Und dann! werden wir ihn ewig schauen.
- 4 Gar hohe Seeligfeit, dat Iesus uns bereit, Wenn wir nur auf der Bahn Jum himmel halten an. Diese Bahn ist jedem offen; hier darf der auch Best res hossen, Der glaubt, und wandelt sets auf diese Bahn.









2 Ben des Geistes Kraft durchdrungen Wird erleuchtet der Berstand und gelöft der Sunde Band.
Dann wird auch gar bald errungen Gettes Gnade und Beistand,
Issus reicht uns seine hand,
Daß wir alle können kommen
au der heifigen Schaar der Frommen:
Die dort oben unaushörlich,
Jubeln, singen, und das kamm
Stets verehren, Preiß und Ruhm
Bringen ihm im Geitighum.

144

3 Sen auch uns ein Geist der Gnade Und hilf uns'rer Schwachheit auf, Wenn wir strauch'len in dem Lauf, Kühre uns auf deinem Pfade, Kerne von der Sinder Hauf, Hörd re unsern Pilgerlauf. Laß in trüben Augenbliden Deinen Trost uns dann erquiden. Schenk uns Kräfte, so zu leben, Wie der Heiland uns gebeut; Kühre durch den Prufungs-Stand Uns in's beß re Vaterland.

2 Ev'ry island, sea and mountain,
Heav'n and earth shall flee away,
Heav'n and earth shall flee away,
All who hate him, must confounded,
Hear the trump proclaim the day,
Hear the trump proclaim the day,
Now redemption long expected,
See in solemn pomp appeared,
All his saintst, by man rejected,
Now shall meet him in the air,
Praise him, praise him all ye hosts,
Father, son and holy ghost,
Father, son and holy ghost.

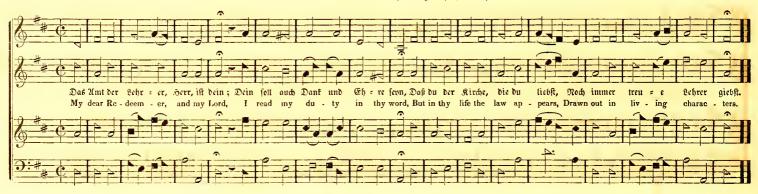


COSTELLOW. - No. 214. - Silf Gott, daß ja die Kinderzucht, 2c. Berbart L. M.





GILGAL. - No. 216. - Das Umt der Lehrer, Herr, ist dein, zc. Berbart L. M.





BRIDGEWATER. - No. 218. - hier bin ich, herr! du rufest mir, ic. Berbart L. M.













- 2 Wer nach verbetnen Schähen strebt, Den strafet sein Gewissen : Es naget ihn, so tang er lebt, Mit gift gen Schlangenbissen. Mit Wenigem zufrieden senn Schafft Seelenruhe, ohne Pein, Die Seele kann dabei gedeihn, Zufrieden laßt uns bleiben,
- 3 Die Welt bleibt doch die beste Welt, Bur Luft ift sie geschaffen. Den Murrtepf, dem sie nicht gefällt, Mag fein Berdruß bestrafen. Ei! last ihn schetten, last ihn schrei'n, Ind Frend und Scherz und nicht verzeihn; Wir aber wollen ihm verzeihn, Ind wollen fehlich bleiben.
- 4 Laft uns, so oft wir Menschen sehn, Die Noth und Aummer leiden, Eh sie uns noch um Beistand stehn, Sie speisen, tränken, kleiden. Der wahre Mensch sucht freuder Pein Schnell Teoft und Gulfe zu verleihn, Durch Rath und That behülflich seyn. Wir wollen Menschen bleiben.
- 5 Durch Liebeswerfe zeigt der Welt, Was eure herzen fühlen!
  Wer Freundschaft angelebt und halt, Wird nie mit Worten spielen;
  Er wird, vom Ciaennuse rein, Ihnd dabei immer liebreich senn.
  Drum last uns Freunde leiben.





- 2 Er fah von aller Ewigkeit,
  Bie viel mir nügen würde,
  Bestimmte niene Lebenszeit,
  Mein Gläd und meine Burde.
  Bas zagt mein Serz?
  Kann auch ein Schnerz
  Bei diesen festen Glauben
  Mir Muth und Rube rauben.
- 3 Gett fennet was mein Herz begehrt, Und hatte, was ich bitte, Mir gnabig, eb' ich's bat, gewährt, Menn's seine Weisheit litte.
  Er serzt für nich Seits väterlich.
  Nicht, was ich mir ersehe, Sein Wilte, der geschehe!
- 4 Ift nicht ein ungestörtes Glud Weit schwerer oft zu tragen, Als selbst das widrige Geschick, Bei dessen Lagen?

Die größte Noth Hebt doch der Tod; Und Ehre, Glad und Haabe Berläßt mich doch im Grabe.

- 5 An dem, was ewig gludlich macht, Raft Gett es keinem fehlen; Befundheit, Ehre, Glud und Pracht, Sind nicht das Glud der Seelen. Wer Bettes Rath Ber Augen hat, Dem wird ein gut Gewissen,
- 6 Was ist des Lebens Herrlichkeit? Wie bald ist sie verschwunden! Was ist das Leiben dieser Zeit? Bie bald ist's überwunden! Hofft auf den Herrn! Er hisst uns aren; Sood freblich, ihr Gerechten! Der herr hist seinen Anechten.



BAND OF LOVE. - No. 224. - Bie schon ift boch bas Band ber Liebe, zc. Bersart 9. 8. 9. 8. 8. 8. 8. Sylben.



2 Gett schafft ein Glud fur Ewigkeiten Er baut die Settenefrafte an. Er selbst will uns gur Wahrheit leiten, Er führet uns auf dieser Bahn. Erfandtung schaft eine Berfand Das Bert verkoffert seine Sand.

152

3 Giet, daß ich aller Menschen Freuden Und ihres Bild's mich berglich freu ; Bell Aummer über ihre Leiben, Gern, wie ich kann ihr Trefter ser; Sie anterftig in ihrer Neth, Und es mit Freuden ihn, mein Gett. 4 In allen Werten und Geberden, In allen Thaten lag, e Derr, lins aller Menschen Freude werden, Dir, heiland, immer ähnlicher, So werden wir uns ewig freun, lind Gettes wahre Knither sen.





- 2 Dem herrn nußt du vertrauen Wenn dir's fell wehl ergehn; Auf sein Weret nußt du schauen, Wenn dein Weret soll befehn. Er läßt durch Serg und Grämen Und selbstaemachte Pein Sich keine Wehlthat nehnen; Sie muß erbeten sen.
- 3 Mach, herr, ein seig Ende An aller unfrer Neth, Starf aller Müben hande, Und laß bis in den Sod, Uns allezeit deiner Pflege Und Treu empfehlen son. So gehen unf're Wege Gewiß zum himmet ein.

- 2 Soon as the morn with roses
  Bedeeks the dewy east,
  And when the sun reposes
  Upon the ocean's breast:
  My voice in supplication,
  Well pleased thou shalt hear,
  O grant me thy salvation,
  And to my soul draw near.
- 3 By thee through life supported,
  I pass the dangerous road,
  By heav'nly hosts escorted
  Up to their bright abode;
  There cast my crown before thee,
  Now all my conflicts o'er,
  And day and night adore thee,
  What can an angel more.





2 Dem Besemicht wird alles schwer Er thue, was er thu;
Das Bese treibt ihn hin und her,
Und läßt ihm teine Ruh.
Ihm lahet nichts:: In der Natur::
Er ift auf Elf:: Und Trug erpicht::
Und wünscht sich nichts, als Geld,
Dieg läßt ihn wenig rufin,
Und wenig Gutes thun.

3 Drum übe Treu und Redlickeit Bis an dein fühles Grab, Und weiche teinen Finger breit Ben Gettes Wegen ab Dann wirft du freh:: Durch's Leben gehn: Und im Gericht:: Bor Gett bestehn:: Dieß ist der beste Schaß Den man erlangen kan Se strecht man Simmel an.
P. J. D.

- 2 And false the light on glory's plume,
  As fading hues of even;
  And love and hope and beauty's bloom,
  Are blossoms gather'd for the tomb,
  There's nothing bright but Heav'n.
- 3 Poor wanderers of a stormy day,
  From wave to wave we're driven;
  And fancy's flash and reason's rey.
  Serve but to light the troubled way,
  There's nothing calm but Heav'n.



Gludlich ist dann jeder Stand Dann bluht unser Katerland; Auch kann alles, greß und klein, Sich dann seines Gludes freu'n. Studilich ist dann und vergnügt, Der im Schweiß die Felder pflügt; Er gehorcht dem höchsten herrn, Und hilft seinem Nächsten gern.

Chor.

Gludlich und dem Sochften werth Ift, ber fich durch Arbeit nahrt.

3 Er ist stark, gesund und frisch, Arbeit würzet ihm den Tisch; Froch und reich durch Gnüasamteit Abut er nur, was Gott gebeut. Er hat Hülle, Dach und Brod, Nicht der Reichen Sorg und Noth, Mehr Bergnügen, Lust und Kraft, Richt se ich were Rechenschaft.

Chor.

Ordnung und Gerechtigfeit Bieret uns in jeder Beit.

- Watchman! tell us of the night, Higher yet that star ascends:
  Trav'ller! blessedness and light, Peace and truth, its course portends!
  Watchman! will its beams alone
  Gild the spot that gave them birth!
  Trav'ller! ages are its own,
  See, it bursts o'er all the earth.
- 3 Watchman! tell us of the night,
  For the morning seems to dawn:
  Trav'ller! darkness takes its flight,
  Doubt and terror are withdrawn.
  Watchman! let thy wand'rings cease;
  Hie thee to thy quiet home:
  Trav'ller! lo! the prince of peace,
  Lo! the Son of God is come!







- 2 Meherch nicht beinem Fleisch und Blut Geberche Gott! Gott meint es gut; Was er gebeut, if Seegen. Er liebt uns Menschen vätertich, Fährt durch Gebuld und Augend dich Deut bechten Gid entzeen.
- 3 Gett theift die felbit die Starke mit; Drum gebe flets mit festem Schritt Fort auf der Tugend Pfade. Die Luft verführt, die Augend nie, lind Gett, dein Gett, belohnet sie Mit ewig großer Gnade.

- 5 Gett fennt der Tugend heben Werth; und den hat Jesus dich gelehrt;
  Den wolltest du verachten?
  Und nicht int aller deiner Kraft
  Die Seetigkeiten, die sie schafft,
  Krub zu besien trachten?
- 6 Mein! wache, fampfe, bete du! Dein Gott fieht beinem Rampfe zu, Einst wieb er bich beschnen. D bleib ihm treu, und wanke nicht! Denf an den Zod, denf an's Gericht, Und an des Seegers Kronen.
- 2 Lord Jesus! at thy word we come;
  Thy love hath sought and brought us home!
  Oh! scal in heaven our promise,
  That we will ne'er forget our vows
  Made on this day, in this thy house—
  With heart and tongue we yow it.

- 3 Yes, till we yield our fleeting breath,
  Till heart and tongue lie seal'd in death,
  To thee we pledge obedience!
  Let heav'n and earth our witness be
  While at thy throne we bend the knee
  To swear thee our allegiance.
- 4 Oh! blissful thought! Lord, thine we are—
  We leave the world—its lusts afar,
  And all the pomp and pleasure.
  Christ in our souls alone shall live,
  To him our love, our all we give—
  His promise is our treasure.
- 5 Nor earth's vain honours, pomp and state, Nor pain nor death shall separate
  Us from the love of Jesus.
  Lord, grant us grace, that we may he
  Obedient—faithful—true to thee
  Till thou from earth dismiss us.



- 2 We approach thee, dearest Saviour, That with thee we may find favour, And that we may holy live; Solemn vows to thee we render, Never more that we will sunder, Now our sacred pledge we give
- 3 Until us all death shall lay low, Faithful we'll serve thee here below, Ever, ever steadfast be; Heav'n and earth, each one attending, Witness, whilst our knees we're bending, That ourselves we give to thee.

- Ja, Berr Jefu! fieh mir fommen Du haft uns jest angeneninien Beilig, heilig fen ber Bund: Diemale wieder bas zu brechen. Bas wir heute bir verfprechen. Schweren wir mit Berg und Dund.
- 3 3a, bis alle Glieber ftarren. Wollen wir bei dir perharren, Emig, emig treu dir fenn, Erd und Simmel fenen Beugen, Dag wir uni're Rnie jest beugen, Um allein uns Dir ju weihn.
- 4 Christians henceforth we'll be holy, Farewell sin and all that's worldly, Idle thoughts and vanity; Blessed Saviour, we will never Leave thee, but be thine forever, Now and in eternity.

- 4 Seil uns nun! wir find jest Chriften! Fort mit Belt und Aleifches guften Fort mit aller Gitelfeit Sefus nur foll in uns leben. Dem wir ganglich uns ergeben Rur Die Beit und Emigfeit.
- 5 Beder Berrlichfeit noch Areuden, Coll uns nun von Jefu icheiden, Much nicht Leiden, Jed und Grab. Dag beftandig bleib die Treue, Aleben wir : o berr, verleihe Uns ftete Gnad von bir berab.
- 5 Nought of earthly joy or pleasure Shall us more from Jesus sever, Neither pain, death or the grave : Ever steadfast in thy service, Trusting thou wilt e'er preserve us, For thy power alone can save.





- 2 Du segnest mich bei Tag und Nacht, Durch deines himmels stille Pracht, Durch Wehnung, Decke, Speiß und Trank Wo nehm ich Werte ber zum Dank?
- 3 Bon dir ift jeder Geift ein Bild, Bon dir ift jedes Gerz erfullt, Und täglich und auf taufend Art Haft du dich uns geoffenbart.
- 4 Was bin ich Gott, was werd ich sem? Unfterblich einst und ewig dein! Ber fühlt die Lieb und finket nicht Lebpreisend auf sein Angesicht?

- 5 Empfindung beiner herrfichteit, Ein herz, bas gang fich beiner freut, Das fill in beiner Augung rubt, Und freudig beinen Millen thut,
- 6 Das fen mein Dank, bas fen mein Preiß Er ist bir angenehm ; ich weiß: Auch bieß mein schwaches Loblied bringt Sinauf, wo bir ber Engel fingt.
- 7 In deines himmels heiligthum, Auf beiner Erd erschaft bein Ruhm! Du bift ber herr ber herrlichkeit, Bon Ewigkeit zu Ewigkeit.





- 2 Raum effnest du die Sand so fliest Seras, was ihnen netsig ist; Mit Woolgefalten sattigt sie Dein Aussehn, und versammt sie nie. Nie slud Geschöpfe deiner Sand Dit unwerth oder nubekannt.
- 3 Auch mir gabif du, mein Gett und Heil! Noch täglich mein beicheiben Abeil! Gabif mirs mit Suld und Arvandlichkeit, So lang ich leb, zu rechter Zeit. Rein Bater forgt se värertich Air seinen Sohn, als du für mich.
- 4 Ich bin's gewiß, du kannt mich nicht Berlassen, meine Zuversicht!
  Ich bin's gewiß, du thuit mit wohl, So lang ich fier noch leben soll!
  Nicht lebersig bitt ich von dir.
  Uns ich bedarf, das giebst du mir.
- 5 Der Reael bauet nicht das Land, Doch nahrt ibn deine mitbe hand, Du schmückt die Blume königlich, Die nicht zur Arbeit eilt, wie ich. Bergiß es, meine Seele, nie: Beit mehr bin ich vor Gott, als sie!

- 6 Mich schufft du nicht für diese Zeit; Mein Ziel ist in der Ewigkeit. Bernunft und Freiseit gab mir Gott; Kur mich ging Tesus in den Tod: Nichts, was die Erde zeugt und nährt, Gleicht mir an Hocheit und an Werth.
- 7 Ben dir, der das an mir gethan, Merd ich auch Speiß und Trank empfahn, Dem Sunder feltst, der dich verschmäht, Giebst du sie ohne fein Gebet, Wie solltest du mein kindlich Alchn Um Kleidung, Speiß und Trank verschmähn?
- 8 Laß du nich nur genügsam senn, Und deiner Gaben mich erfreu'n ; Doch mehr noch deiner, der du dich So freundlich zeigest aezen mich, Und selbst die reiche Quelle bist, Aus welcher jede Wohlthat stießt.
- 9 Bei beiner Gaben lleberfinß Erhalt mich mäßig im Genuß; Bewahr mich in der Durftigetit Ber Schnach und Ungufriedenheit! Du nährst mich immer! Preiß und Dank Bring ich dir, Gott wein Lebensang.







GANGES. - No. 234. - Mit frohem Bergen weihen wir, zc. Berbart 8. 8. 6. 8. 8. 6.







- 2 Gott du meiner Tage Berr, Silf nit, daß ich Sterblicher, Eingebenf der Ewigkeit, Weistlich nüge meine Zeit. Zede Stunde, da mein Geift Sich der Erde mehr entreißt, Bringt mit, flieht sie gleich dahin, Dennoch ewigen Gewinn.
- 3 Jede Stunde, da ich hier Undern nuge, und vor dir Redlich handle, dauert dort Stets in ihrem Lohne fort.
- 2 As the winged arrow flies
  Speedily the mark to find,
  As the lightning from the skies
  Darts and leaves no trace behind;
  Swiftly thus our fleeting days
  Bear us down life's rapid stream;
  Upward, Lord, our spirit raise;
  All below is but a dream.

Laß mir diesen Werth der Beit, Und des Frommen Thatigkeit, Täglich Gott vor Augen seyn, Daß ich Trägheit terne scheun.

- 4 Steh mit deiner Kraft mir bei, Daß ich neiner Pflicht getreu, Dir zum Preiß und mir zum Stud, Nüße jeden Augenblick.
  Dann vertausch ich diese Zeit Rusig nit der Ewigfeit; Finde da ver deinem Thren Meiner Arbeit Snadenlehn.
- 3 Thanks for mercies past receive, Pardon of our sins renew, Teach us henceforth how to live With eternity in view. Bless thy word to young and old, Fill us with a Saviour's love; And, when life's short tale is told, May we dwell with thee above!





2 Können je erschaffne Seelen Deiner Weisheit Wunder zählen? Ihrer ift die Schöpfung voll!
Alles! alles ist volltommen!
Nichts ist, was es nicht som son!
Alles hat zu dem Heschäfte
Seines Daseins Maaß und Baht,
Beit und Ordnung, Trieb und Kräfte!
Alles, alles ist volltommen,
Und der höchsten Weisheit Waht.

3 Dant und Preiß und Ehre bringen Deine Werke dir, lobfingen Alle beiner Gatigfeit!
Der uns schue, der ist die Liebe!
If sund bleibt's in Ewigfeit!
Dasein gab er uns und Leben, Leben und Zufriedenheit,
Gab es und wird's ferner geben!
Der uns schuf, der ift die Liebe!
Ift's und bleibt's in Ewigfeit.



EVENING HYMN. — No. 238. — Run sich der Tag geendet hat, u. Berbart 8. 6. 8. 6. Sylben.





MEAR. - No. 240. - Lobt Gott, ihr Chriften, allzugleich, ic. Berbart 8. 6. 8. 6. 6. Sylben.





Danklied. HANDEL. - No. 242. - Kommt! laffet und preisen ben herrn! 2c. Berbart 8. 7. 8. 8. Sylben.











170

- 2 Er, den er frech verhöhnte, Als er den Lügen frohnte, Kommt, wie die Wetternacht. Im traurigften Berderben Gebut er ihm zu flerben: Denn feine Beit ist nun vollbracht.
- 3 Gott fah ihn trogig handeln, Den Weg der Bosheit wandeln, Und hatt nun fein Gericht, Auf der gerechten Waage Bagt alle feine Zage Der Ewige, und schonet nicht.
- 4 Mit nagendem Gewiffen Irrt er in Finsterniffen Die ihm fein Licht erhellt;

- Ruft auf dem Jammerpfade Des Todes noch um Gnade, Will fich ermannen: sinft und fallt.
- 5 Ihm find die Refrunge-Stunden Der Gnadenzeit verschwunden; Er ruft sie zwar zurud; Bang fleht er; bech sein Alehen Sift nichts, er muß vergehen; Es fommt sein lekter Maarubiid.
- 6 D janunervolles Ende!
  Serechter Gett ich wende
  Zu deiner Gnade nich:
  Lag mich dech nicht fe sterben!
  Uch! laß mich nicht verderben!
  Du bist mein Gett, ich hoff auf dich.

## Anhang

derjenigen Melodien für Lieder moralischen Inhalts,

welche sich nur zum Theil fur ben öffentlichen Gottesbienst, besonders aber fur heitere und aufgeklart religios benkende Privat-Geseuschaften eignen, und felbst von ungeubten Musikern auf dem Forte Piano mit Leichtigkeit erlernt werden konnen.

Ermunterung jum Frohfinn.

HUMOUR. - No. 1. - Bu des Lebens Freuden, 2c. Berkart 6. 5. 6. 5.



- 2 Kummern uns und haben Unfre große Meth: Und doch giebt den Raben Täglich Gett ihr Brod.
- 3 Mur durch feinen Seegen Keimt und reift die Saat; Er giebt Sonn und Regen Ihr ohn' unfern Rath.

- 4 Rleidet auf dem Felde Seine Lilien an; 2Bas mit allem Gelbe Doch fein Konig fann.
- 5 Und wir sellten sergen, Plane nachen wir? Uch! vielleicht schen niergen Sind wir nicht nicht bier.

- 6 Jagt drum alle Cergen, Freunde, weit von euch; Lebet nicht fur mergen, Lebet dech fur beut.
- 7 Auf dem Pfad des Lebens Blutt manch' Blunchen still; Keines blutt vergebens, Wer nur pflucken will.

- 8 Dech die Meisten pfluden Sie nicht ab im Blubn, Scheu'n die Dernen, buden . Sich barnach nicht bin.
- 9 Alle pflact ber Beise Freh, und windet d'raus In der großen Reise Sich ben schönften Strauß.

172





2 Mem ber große Wurf gelungen Fines Freindes Breund ju fenn; Mer ein holdes Meib ereungen, Michfe feinen Zubel ein? Ja, wer auch nur Eine Seele Sein nennt auf dem Eedenmud; Und, wer's nicht gefannt, der fehle Meinend sich aus unsern bid aus unsern Sund.

Chor.

Mas den großen Ring bewohnet Huldige der Sympathie t Bu den Sternen leitet sie, Wo der Unbefannte thronet.

1 Die du Wosentetten mindest Schöpfrein des Sympathie, Teamblichaft, die du Herzen bindest Mit dem Nand der Harmonie! Sieh, nu deines Lampels Halle Filen wir aus Herzens Drang, Und hier, Kreundschaft, hier erschalle Often feoher Aubelsand

Chor.

Breunde, Briider, auf dann alle Die auch ibr die Teeundidgaft ehrt, Zuf, und zeigt der Menichheit Werth ! Unfer Jubellied erichalle ! 3 Teften Muth in (direcen Leiden, Hills, two die Unichtald weich, Errigisti geichtwornen Siden, Machenti gegen Freund und Keind, Manuechols vos Königsfronen, Keider! galt es Gut und Lut— Dem Verdieuffe (eine Konten, Untergang der Gigenburt.

Chor.

Echlieft den heil'gen Birtel Dichter; Edywert ben diefem goldnen Wein, Dem Gelübde teen qu fenn, Echwort es ben dem Steenenrichter.

2. Diene dich, o Holde, mater Menschenniede underdannt, Tugend denne dich Sielunder, Unfee Erdenfeben Tand ; Teene findten wie vergebenk, Teene mater Flitterprint! Au sehrft und Genuf der Lebenk, Teder Pandlumg gield du Echroung.

Chor.

3a, wir freichen nicht vergebens Rach der Teende Genius! Teennolchaft lehet uns den Genus Unfers tursen Tedenlebens. 4 Retting von Theannen Ketten, Erofinnis auf dem Wöserricht; Honfrung auf den Gerebebetten; Gnade auf dem Hochgericht! Auch die Zoden follen teben ! Ridee, teinft und filmmet ein Mien Sündeen foll veegeben, Und die Hofte mich tent kenn.

€hor.

Gine heit're Abichieds: Stunde, Gugen Collaf im Leichentuch, Bruder, einen fauften Spruch Aus des Lodtenrichters Munde,

2 Unfre Chmerzen tannft du lindern Unfre Soegen icheuchest dur, Kummer fannft du und voernindern, Mandelft ihn in Seelenund: Trodnoft feinft bei deiner Würde Gern der Unichtud Irränen ab, Lädigt des ichtrachen Anders Würde Und alleitett ihn ans Erad.

Choc.

Stoly blid'ft du funt Fürften nieder, Dir fich heee dee Menfaheit nennt; Doch den Bettler, der dich fennt, Ruffeft du, er füßt dich wiedee.



2 Ich liebe dich, so wie du mich, Am Abend, wie am Mergen; Nech war kein Ag, da du und ich Nicht theilten unstre Sergen; Denn waren sie getheilt für mich, Um leichter sie zu tragen; Im Rummer ward mir Trost durch dich, Ich weint' in deine Ktagen.

174

- 3 Und Freuden auch genossen wir Bereint in unsverm Seben; Wie nanchen Tag sah ich mit dir In Wenne niederschweben. Gott segne dich, erhalte mich, Du meine Lebens-Freude!
  Gott segne mich, erhalte dich, Se segnet er uns beide.
- 4 Leb lang für mich, ich leb für dich, Bis wir einst scheiden müssen; Und denn auch nech soll dich und mich Dasselbe Erab umschließen. Und wenn Gett einst die Zedten rust, Um dert sie zu erhöben, Dann wollen wir aus einer Gruft Bereinigt ausenschen.
- 5 Und bann, und bann, se wollen wir Bor Gott den Bund erneuern, Und ich und du, und du und ich Die Lieb aufs neue seiern. Du ewig nein, ich ewig dein, Nichts sell uns dann mehr trennen. Gott! welche Wenne wird das seyn! Bu greß, um sie zu nennen.





- 2 Es haben viel frohliche Menschen Lang vor uns gelebt und gelacht, Der Ruhenden unter dem Grafe Werd öfters in Liebe gedacht.
- 3 Es werben viel frehliche Menschen gang nach und des Lebens sich freu'n: Und Ruhenden unter bem Grafe Den Becher ber Frehlichkeit weihn
- 4 Wir figen so frohlich beisammen, und baben une alle so lieb; Wir heitern einander das Leben, Uch wenn es doch immer so blieb!
- 5 Doch weil es nicht immer fann bleiben So haltet die Freundschaft recht fest!

- 2 Jovial companions by thousands Before us have lived and have laugh'd, That slumber now under the green sod, Then let's enjoy life while it lasts.
- 3 Jovial companions by thousands
  Will after 's life's pleasure enjoy,
  Will after 's life's pleasure enjoy,
  Then let's not life's blessings deny.

- 4 When seated thus happy together With those that we love by our side, We cherish and comfort each other, And may it forever abide.
- 5 But since it can't always continue, Let's make of life's comforts the best, As we know not how soon we'll be blown By winds to the east and the west.

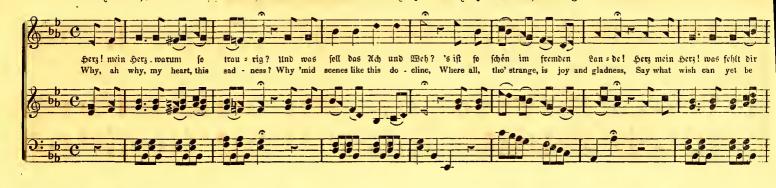
- Ber weiß denn, wie bald uns zerftreuct Das Schickfal nach Dft und nach Beft.
- 6 Doch find wir auch fern von einander, So bleiben die Gergen fich nah; Und alle, ja alle wird's freuen, Wenn einem mas Gutes geschah.
- 7 Und fommen wir wieder gusammen, Auf wechselnder Lebensbahn So fnupfen ans frehliche Ende, Den frehlichen Anfang wir an.
- 8 Doch femmen wir nimmer gufantmen, Im Wechfel ber eilenden Beit, So bleibt bech bas Pochen bes herzens Dem redlichen Freunde geweicht.
- 6 Though far we be cast from each other, The heart fondly lingers behind, And swells with pleasure whenever That fortune to any proves kind.
- 7 And should we again come together On life's rough and changeable path, The thoughts of our last happy meeting Will rouse us to pleasure at last.





- 2 Ein lichter Kreis von Seil'gen kommt Mit Chrifto unferm Herrn, Bu fturgen jene Thieres Macht, Denn jest ift er im Bern erwacht, Nah' ift er, nicht mehr fern.
- 3 Nun fiegt das ftotze Babyton Mit seiner Wehre da. Des Drachen und des Thieres Urm, Und seines Gelfers ganzen Schwarm, Den fturzte Jehovah.
- 4 Wie magte mancher Gottes-Mann Schon oft fein Leben d'ran ! Auf Luther fommt ein Arndt daher, Ein Spener, Bengel, Detinger Und enblich bann ein Sahn.
- 5 Mie war es gang umfenst gewagt, Dech auch der Sieg nicht gang; Das siebenköpfige Ungeheuer Das zeigte seine Macht mit Feu'r, Auch feinen Reig und Glang.

- 6 Nun hat die Rirche Gottes Ruh, Denn Christus schüßet fie; Der Feinde Deer ift weggerafft, Des Wortes Gottes lautre Kraft In Troft in ihrer Müh,
- 7 Wie freut sich jest der Glaubens Sinn, Wie frecht er feine hand Oft aus nach jenem Biens Berg, Der ist fein ganges Augenmerk, Dort ist sein Baterland.
- 8 Mohl bir ! du nun erlößte Schaar, Die Gett lobyreisend fingt, Dort oben im Jerusalem, Boll Dant befreit von alle dem, Bas dich hat hier gefränkt.
- 9 Wie herrlich ift die Gettes Stadt! D! war ich anch ichen de! Dann fing ich, dent ich anch zurud, Ben mein und meiner Brüder Glud, Ein freh's Galleluja.

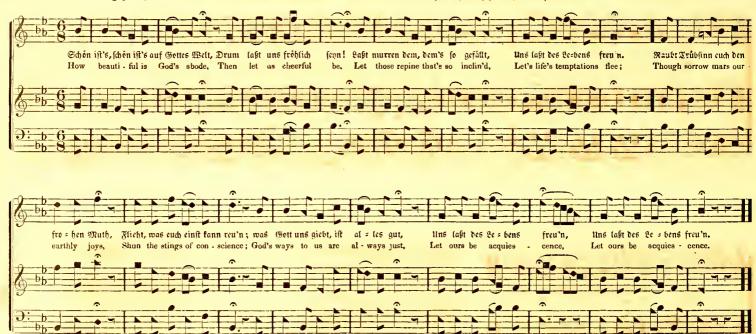




- 2 Bas mir fehlt? Es fehlt mir alles, Bin so ganz verlassen hier. Sen's auch schon im fremden Lande, Dennoch wird's aur Geimath nie.
- 3 In die Seimath medt' ich wieder, Aber bald, ach! ja recht bald! Rocht zum Bater, niecht zur Mutter! Mecht zu Berg' und Thal und Wald.
- 4 Keiner bat uns lieb da draußen, Keine drüdt so warm die Hand! Und kein Kindlein will mir lachen, Wie daheim im Schweiher (Schwaben) Land.
- 5 Auf und fort, ich gehe wieder, We ich jung fo gludlich war;

Denn mir fehlen Luft und Lieder, Bis in meinem Dorf ich bin.

- 6 Berg! mein Berg! in Gettes Namen!
  's ift ein Leiden, ichiet' dich d'rein!
  Will es Gett, se kann er belfen,
  Daß wir bald zu Saufe fron.
- 2 All that's dear to me is wanting,
  Lone and cheerless here I roam;
  The stranger's joy howe'er enchanting,
  To me can never be like home.
- 3 Give me those, I ask no other, Those that bless the humble dome Where dwell' my Father and my Mother, My own, my own dear native home.

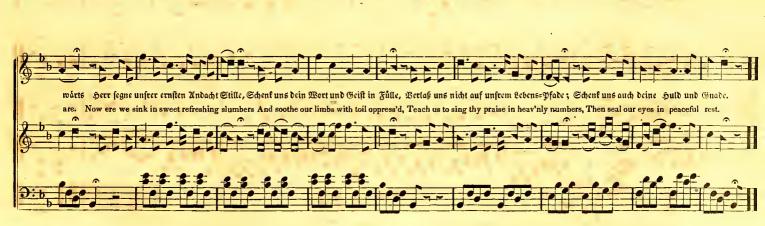


2 Oruct uns auch manche faure Muh, Anch sie kann nüßlich senn; Und freder Muth erleichtert sie, Laft uns des Lebens freun. Sat nicht, wer lebt, der Freuden mehr? Nach kurzer Entrum Oraun Lacht alles heiter um uns ber. Laft uns des Lebens freun!

178

3 Sullt sich die Zukunft gleich in Nacht; Send gut, um freh zu sen, Und traut auf den, der für uns wacht! Laft und bes Lebens freun.
Send gut, und baut auch Und'rer Glud, Sonst ist euer Glud nur Schein.
Der Gute nur sieht freh zurück.
Laft uns des Lebens freun.







"Tis the hour when happy faces Smile around the taper's light;
Who will fill our vacant places? Who will sing our songs to-tight?
Thro' the mist that floats above us, Faintly sounds the vesper bell,
Like a voice from those who love us Breathing fondly," Fare thee well."

When the waves are round me breaking. As I pace the deck alone, And my eye in vain is seeking. Some green leaf to rest upon, What would not I give to wander Where my old companious dwell? Absence makes the heart grow fouder, lele of Beauty, "Fare thee well."



- 2 Rennft du das Land, mo mabre Grenheit mohnet, Und fufe Rint Die fromme Geete einft umfchlieft? Renuff du Ins land, wo evige Treide thronet, Mo feint Leiden find, und teine Ihrane fiefet? Leinft du das land, wo Gneet Cortes winfen 34 Betem Fron, enge in ben perftarten Reifin ? Mie Cherub,m ju Throne mederfinien Und ihren Cobgetang der bechften Bottheit weih'n.
- 3 Endift du das Pand? fich es in jeuen Wernen, 2Bo Connenglang durch binumelblauen Mether flicht : Euch ce, wo über Moriaden Sternen Ein fchimmernd Morgenroth durch duntle Bolfen bricht. Endift du dies gant ? Blid auf ju fenen Boben ! Micht fuch es hier int Ehal ber Unvolltommenbeit ! Mein, dort, me reinere Simmels-Dufte mehen, Dori bilde dir die Beim ith der Unfterblichteit.
- 4 Endift du dies fand ? Gud erft ben Gettes Frieden, Den Ceelen Reinheit, Glaub' und Liebe der gemalert; Deni Goten nur ift ienes Land beichieden, Der Diefen goldnen Chak in feinem Bufen nabrt. Guch Diefen Chan! Dann fdom von Erdentrimmern Durch Connenwelten auf in jenes beffre Band. Und fieht von fern dein Huge Rronen fchimmern, Co jauchge laut : Beil mir ! dort glangt mein Unterpfand
- 5 In diefes land, o Freunde ! taft uns maften, Und mird der Pfad oft rauf, ber ju dem Biele führt, Co laft die Sand ber viebe uns nicht fallen, Weil fie im Sturme auch ben Giebling ficher fibrt ; Sier mollen mir dereinft une mieder finden, Monn ichen vonendet mir bir Rube Beimath achn ;
  - Welch Aboungeruhl wird unfer Beift empfinden, Wenn mir une dann als Engel ervig mieberfebn.







- 2 Beit über unfer Stammeln, weit Gebt beines Damens Berrlichfeit! 36n beilige, von Lieb entbrennt. Wer beinen großen Ramen nennt, Unendlicher, mer bich nur fennt.
- 3 Du berricheft : Gott, mer berricht bir gleich ? 47 Bu beig fen Die Berfuchung nicht! Die Betten alle find bein Reich. Um paterlichften berricheft bu Durch Chriftum ; gieb uns Chrifti Rub. Die führt uns beinem Reiche gu.
- 4 Der bu dich uns durch ibn enthullit. Das nur ift feelig, mas bu millit! Dein Bill, o Liebender, geicheh Muf Erben fo, als in ber Bob. D! bag er auch von uns gefcheb!
- 5 Gen mit uns in bes Beibes Deth. Und gieb uns unfer taolich Brod! Labit du ben Beib, fcbidit bu ibm Schmerg: Freb, ftill, voll Dant fei unfer Berg! Es febne fich ftets himmelmarts.

- 6 Bergieb uns unf're Miffethat, Die, Bater, Dich ergurnet hat ; Bie mir, vont bag bes Bruders rein, Beteidigungen ibm perzeibn ! Und unf're Gunden ftets bereun.
- Ilns leucht', Erbarmenber, Dein Licht, Wenn uns ber Rluch ber Gunbe ichredt, Und Nacht ver uns bein Untlig bedt, D bag mich bieg nicht treffen mocht !!
- 8 Erlog uns, herr, bu treuer Gott, Mus Diefer und aus aller Doth ! Bag une in Menaften nicht vergebn, Und fterbend uns dein Berg erflehn, Much einft ju beiner Rub eingebn.
- 9 In beines Simmels Beiligthung, Muf beiner Erd erschallt bein Rubm! Du bift ber Gerr ber Berrlichfeit, Der allerhochiten Geeligfeit, Bon Emigfeit ju Emigfeit.

- 2 How blest the sacred tie that binds, In union sweet, according minds! How swift the heav'nly course they run, Whose hearts and faith and hopes are one.
- 3 To each, the soul of each how dear! What jealous love, what holy fcar! How doth the gen'rous flame within Refine from earth, and cleanse from sin!
- 4 Their streaming eyes together flow, For human guilt and mortal woe; Their ardent prayers together rise, Like mingling flames in sacrifice.
- 5 Together oft they seek the place, Where God reveals his awful face ;-At length they meet in realms above, A heav'n of joy-because of love.

BARBAULD.



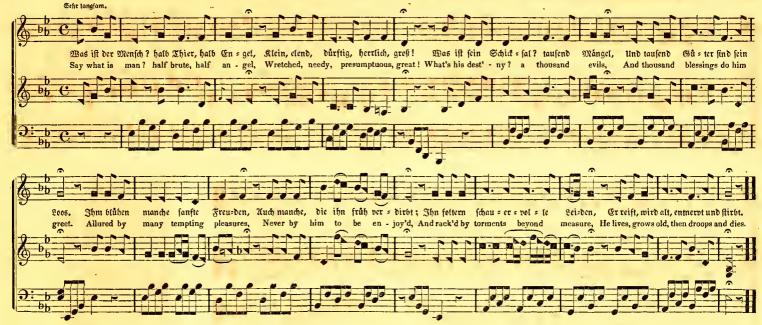






2 Schenf uns ben Juhrer burch's Leben, ben Troffer, Der uns fehr beten, wie du, o Erlofer! Einst auch um Bater im himmel gesteht, 2as dech nicht uns wanten in unferm Bertraun Arone dies einstens dert oben mit hell'rem Schaun: Das du die alaubigen Beter erhört.
Las uns mit Areuben—Einstens beim Scheiben, drundben au beingen erhabenen Ihren.

2 Father in heaven! O hear when we call,
Hear for Christ's sake, who is Saviour of all,
Feeble and fainting we trust in thy might,
In doubting and darkness thy love be our light;
Let us sleep on thy breast while the night taper burns,
And wake in thy arms when the morning returns,
Father have mercy, Father, &c.



- War dieß dem einigs Leben nur i Soll deiner Schöpfung Sieret hier endenkt Scielle du ein Rathfel der Natur? Rein! Bart fuhr fich für Ernigfeiten, Sür beklest Glick, für bestres Sicht; Sab Rängel, aub Ausstenmeisten, Bur Peistung der, jum Unterrichten,
- 3 Das Straucheln in den Ainderjahren Golf für den Mann Frfahrung fern Nur nach den größesten Gefahren Raun mahre Rube uns erfreum.

2 Du Meifterftud von Gottes Banden

- Wenn wir mit unbefang'nen Alicen Nach Wahrheit, Licht und Weisheit fpähn ; Erft dann fühlt unfer Beilt Entzücken, Wenn wir fie ohne Lanfchung fehn.
- 4 Ach feh' der Schiepfung grefte Fille, Fritaun mie fint andertub hin; Schi, daß ich in der größen Hule Der Frde erde Weien bin. Schnell ichaft die Phantals mir Stügel, Kiber mich in neuen Welten bin; Und ichnell bedect ein Frdenfläed, Mich, der ich Stund mer traube bin.

- 5 Unatanblide viel, unatanblide venia, 400 Wangel und voll Ediphingstraft, 2ct vander und der Merer König, 2ct Eflave jeder feidenfidaft; 20 fleigt bet Weniffe in felher Größe find trost Nahm und Seit und Gild ; Er flute in Seifen, darbt in Ribbe, Und fest fich unter Spier unfül.
- 6 Er predigt Weisbeit, finat der Lugend, Und deinat fich. Weibrauch ihr zu ftreu'n ; Verauft fich (elbst, vergende die Augend Und ichlach im Arm des Kasters ein.

- Trännet glüdlich fich, und öd' und wüste Erwacht er, schanet fich und berent, Räunpft männlich gegen alle Lüste Und führt fich woll Gebrechlichkeit.
- 7 Tert, wo fich helve Connen drehen, Golf ich der Dimmels Teeligkeit, Golf ich der Gelegefres Brefe felhen, Umfrankt von Licht und Derrichteit, Teet Rebel flecht, mein Walch wird heiter, Ich hen ausgeferfellich ich ien, Mit Sugelektaften eil ich weiter, Und Connen und Valenten flehn





4 Mer gab jum Kampf der Käter Für Freiheit, heben Muth? Mer war ihr Schild und Retter? Mer fählte ihren Muth, Daß sie niemals verzagten, Daß sie des Keindes Macht Ben ihren Grenzen jaaten? Mer hat dieß all' vollbracht?

186

- 5 Du war'ft es, Gett! voll Gate!
  Du schlugst mit starter Sand
  Des Feindes fleiz Gemuthe,
  Befreit'st das Baterland;
  Das nun der Menschheit Rechte,
  Der Freiheit bebes Gisch,
  Dem kommenden Geschlechte
  Erwerben mit Geschied.
- 6 D Freiheit, edle Gabe
  Des Sechsten, lächte du
  Uns alten bis jum Grabe
  Den Bergens-Frieden zu.
  Wer dich benugt jum Freunde,
  Der kennet beinen Werth,
  Dech wirft du dem jum Frinde,
  Der bich bier frech entebrt.

- 2 Entfernt ser alles heute Was unser herz beschwert, Es ser ein Tag der Freude Er ift gedenkens werth. Daß Ruhm und Dank erschalle Zu Gott, der alles giebt, Der frei uns schuf, und alle, Die ihm vertraun noch siebt.
- 3 Wir sehn auf unsern Fluren, An uns in jedem Saus, Oer Baterliebe Spuren, Nech nie blieb sie uns aus; All, überall berricht Seegen! Was nah ift und was sern, Das ruft uns laut entgegen: Erkennet Gett den Berrn!
- 7 Gett! lag uns weise nügen Dieß himmlische Geschent! Lag Eintracht es beschüßen, Und-deiner eingedent-Lag nie uns so vermessen, In stellen Menschen-Waln, Das, treuer Gett, vergessen, Was du uns Guts gethen.

C. Boller.



Schut und Ret : ter fenn, 3ch alau = be feft: er forgt fur mich; Er lie = bet mich na · ture smil'd around. The voice of peace sa · lutes mine ear, Christ's love · ly voice per fumes the



2 Peace, troubled soul, whose plaintive moan Hath taught these rocks the notes of woe; Cease thy complaint, suppress thy groan, And let thy tears forget to flow ; Behold the precious balm is found, To lull thy pain, to heal thy wound,

3 Come, freely come, by sin opprest, Unburthen here the weighty load. Here find thy refuge and thy rest, Safe on the bosom of thy God; Thy God's thy Saviour, glorious word, That sheathes th' avenger's glitt'ring sword,

- Mit Buld und Beisheit nech erhalt.
- 3 legt er auf mich ein schweres Joch ; Ge halt ich ftill und hoffe boch ! Er hilft uns tragen, mas uns plagt, Und ffartet ben, ber nicht verzagt. Ich weiß es, bag er mich erquidt, Bie fchmer mich auch ein Leiben brudt.
- 4 Gett giebt mir Rraft jum Rampf und Bauf, Und fall ich, fo hilft er mir auf Mein Bater ! ich verlaffe mich In aften Kallen nur auf bich. Sieh'ft du mich mit Erbarmen an ; Co bin ich froh, und jauchge bann: Gott lebet noch!
- 4 As spring the winter, day the night, Peace sorrow, gloom, hath chas'd away, And smiling joy, a seraph bright, Shall tend thy steps and near thee stay; While glory weaves th' immortal crown, And waits to claim thee for her own.



PALESTINE. - No. 18. - Es versett fich mein Geist in das gelobte Land, zc. Berbart 12. 9. 12. 9. 12. 9. 12. 9. Sylben.







- 2 They have gone to the land where the gospel's glad sound, Sweetly timed by the angels above,
  Was reechoed on earth, through the regions around,
  In the accents of heavenly love:
  Where the Spirit descended, in tokens of flame,
  The rich gifts of his grace to reveal:
  Where apostles wrought signs in Immanuel's name,
- 3 They have gone—the glad heralds of mercy have gone, To the land where the martyrs once bled:

Where the beast and false prophet have since trodden down. The fair fabric that Zion had laid:

The truth of their mission to seal.

Where the churches, once planted, and water'd and blest With the dews which the Spirit distill'd,

Have been smitten, despoil'd, and by heathen possess'd;
And the places that knew them defiled.

4 They have gone O thou Shepherd of Israel, have gone,
The glad mission in love to restore;

Thou wilt not forsake them, nor leave them alone;
Thy blessing we humbly implore.

Thy blessing go with them—O be thou their shield From the shafts of the fowler that fly;

O, Saviour of sinners, thine arm be reveal'd In mercy, in might, from on high!







2 Durch Sturm jur Ruh! Und wenn auch Erb und Simmel

Der Windsfraut dennernd Rad durchrollt! Getroft! getroft! Auf lautes Sturm=Getummel Felgt linde Stiffe leis und hold.

Durch Frost jum Beng! Und wenn von Enrus Blafen

Much alles Mart ber Erde ftarrt! Getroft! getreft! Auf wildes Winterrasen Folgt Fruhlings Causeln jung und zart.

3 Durch Streit jum Sieg! Und wenn im Speets-Gemenge

Much taufend Tobte um dich drau'n! Getroft! getroft! Nuf fautes Sturme Betummel Folgt Siegegeschren und Friedens Rub. Durch Schweiß jum Schlaf! Und wenn bes Mittags Schwule Ruch ichwer ermattend auf dir liegt, Betreft! getreft! bald weht die Wendfuhle, Die dich in fuben Schlummer wiegt.

4 Durch Arenz jum heil! Und wenn bes Les bens Plagen Unch ftart, wie Riefen, dich bedrau'n. Ertreft! getreft! auf jammervolles Klagen Soll Friede Gottes dich erfreu'n. Durch Web zur Benne! Und weinst du auch am Mergen.

Und weinst du auch um Mitternach! Getroft! getroft! und lag den Bater forgen, Der über dir im himmel wacht.









- 2 Fear not, I am with thee, O be not dismay'd, I, I am thy God, and will still give thee aid, I'll streogthen thee, help thee, and cause thee to stand Upbeld by my righteous, omnipoteot hand.
- 3 When through the deep waters I call thee to go, The rivers of woe shall not thee overflow:

For I will be with thee thy troubles to bless, And sanctify to thee thy deepest distress.

4 When through fiery trials thy pathway shall lie, My grace, all-sufficient, shall be thy supply, The flame shall not hurt thee, I only design Thy dross to consume and thy gold to refine.

- 2 Leuchten feine Rerben Mir beim Abendmabl : Blinten feine Beine Mir in bem Dofal: Sab ich was ich branche Mur gur Beit ber Doth, Guger ichmedt im Schweiße Mir mein Stud'chen Brod.
- 3 Schallet auch mein Dame Micht im fernen gand, Schmuden mich nicht Titel. Stern und Orbensband, Mur bes Gergens Ubel Gen mein bochfte Luft, Ilnd jum Glud ber Bruber Mthme meine Bruft
- 4 Geben auch Palafte Mir ein Dbbach nicht; Much in meine Butte' Scheint ber Conne Licht.

- Bo die Liebe wohnet Bebt und ichlaft man frob. Db auf Giberbunen Dber auf dem Strob.
- 5 Gonnt mir meine Rube, berricher Diefer Belt! Schlichtet Rrieg und Frieden Die es euch gefällt! In bem engen Raume Beb ich meiner Pflicht. Buniche cure Freuden, Gure Gorgen nicht.
- 6 Reine Poramiden Bieren einft mein Grab, Und auf meinem Gerge Prangt fein Marschalls Stab; Aber Friede wohnet Um mein Leichentuch. Gin paar Freunde meinen, Ilnd das ift genug.

Arson & inder. Row 11 to Beaty

